SU TREN: HOY: LLEGA A LAS 5,05 Y SALE A LAS 21,40 — MAÑANA: LLEGA A LAS 23,40

EL TERRITORIO

EL TIEMPO SIN DATOS

Año XXXVIII — Nº 13.425 — Registro de la Propiedad Nº 687.304 — POSADAS, (Mnes.) DOMINGO 3 DE JUNIO DE 1962 — PRECIO DEL EJEMPLAR $ 4.— — EDICION DE 8 PAGINAS

VENEZUELA ES NUEVAMENTE SACUDIDA POR UNA VIOLENTA REBELION MILITAR

CARACAS, 2 (UPI).— A solo 28 días de la rebelión ocurrida en el puerto occidental de Carupano, otro destacamento de infantería de marina se levantó contra el régimen constitucional en la base naval de Puerto Cabello, que es la más importante del país.

El movimiento fue encabezado por el capitán de corbeta Pedro Medina Silva.

En el Palacio Presidencial y los ministerios del Interior y de Defensa se guardaba sobre los acontecimientos un silencio total.

Se informó sólo que se estaban recibiendo informaciones "para la preparación de un comunicado en el momento oportuno".

Rumores de toda índole circulan en relación con el levantamiento.

El que merece mayor confianza, dice que el capitán de navío Jesús Carbonell Izquierdo, comandante de la base fue detenido por los rebeldes.

Dentro de la base naval está el famoso e histórico Castillo del Libertador, en el cual estaban detenidos unos ochenta guerrilleros capturados por las fuerzas del Ejército y la Guardia Nacional en las operaciones de limpieza realizadas en los estados de Falcón, Mérida y Sucre.

TOMARON PUERTO CABELLO

Informaciones y encuestas de última hora dicen que la ciudad de Puerto Cabello está en manos de los rebeldes, sin darse explicación alguna sobre si ésta cayó durante el día o en la madrugada.

La prueba de que Puerto Cabello está en poder de los sediciosos se deriva aparentemente de un informe de las autoridades, trasmitido por radio Morón, ubicada a 15 kilómetros de la base naval, diciendo que efectivos de la Guardia Nacional y del Ejército se aproximaban a Puerto Cabello para someter a los sediciosos.

Mientras tanto, se supo que el presidente Rómulo Betancourt regresó de Mérida para atender personalmente el desarrollo de las operaciones militares contra los insurgentes.

VUELOS SUSPENDIDOS

El aeropuerto de Maiquetía informó que todos los vuelos destinados a Puerto Cabello fueron suspendidos y que la medida surtirá efectos mientras subsista la presente situación.

Otra noticia procedente de Valencia decía que un contingente de 500 hombres despachados desde esa ciudad estaban acercándose a Puerto Cabello, pero no se tienen otras noticias sobre movimientos militares envolventes.

Uno de los dirigentes principales de la rebelión es el capitán de navío Guillermo Rodríguez, jefe de la segunda sección de la armada naval y ex edecán del vicealmirante Wolfgang Larrazábal durante el mandato presidencial provisional de éste.

El servicio telefónico informó que todos los servicios de comunicaciones con Puerto Cabello están interrumpidos. Por otra parte en una alta fuente oficial se reveló que desde esta tarde las autoridades policiacas realizan, tanto en Caracas, como en el resto del país, una redada contra los dirigentes de los partidos comunista y de izquierda revolucionaria.

Aparentemente, las autoridades tenían en su poder pruebas de los planes de ambos partidos para realizar actos de sabotaje tanto en la capital como en otras ciudades del interior.

El prefecto de Puerto Cabello, que es la máxima autoridad de esa ciudad, así como el administrador de Aduana y otros funcionarios del gobierno hablaron por la emisora de radio Morón dando cuenta de que si bien los rebeldes controlaban a Puerto Cabello, esperaban que pronto sería devuelta la normalidad a la ciudadanía.

SABOTAJE

El locutor, después de dos interrupciones de 15 minutos cada una, dijo que la emisora había sido saboteada por elementos extremistas. Morón es la población en la que está instalada la planta petroquímica.

Un alto funcionario de la gobernación del estado de Carabobo informó telefónicamente a United Press International, desde la ciudad de Valencia, que sólo una parte del norte de Puerto Cabello está en poder de los rebeldes.

Anunció que según informes de última hora, 400 paracaidistas descendieron en el aeropuerto de Puerto Cabello, ubicado a la entrada de la ciudad. Frente al aeropuerto está el cuartel de la Guardia Nacional.

Desde Valencia también se informó que en esa ciudad —adicta al gobierno— sus tropas esperan refuerzos así como la orden para marchar sobre los insurgentes. Agregó el funcionario aludido que se presume que a Puerto Cabello se han dirigido dos compañías de 180 hombres cada una, enviadas desde Valencia, así como otros efectivos procedentes de Maracay. Dijo que no se han registrado todavía los primeros choques con los rebeldes.

VERSIONES CONTRADICTORIAS

Las versiones son contradictorias sobre si los rebeldes lograron o no control alguno sobre parte de la ciudad de Puerto Cabello propiamente, así como de la base naval.

La mayoría de los informes disponibles aquí dicen que los insurgentes lograron poco —si es que lograron algún control militar— más allá de la base en sí. Otras versiones, sin confirmación señalan empero, que los rebeldes han extendido su perímetro hacia la ciudad.

LOS PRIMEROS ENCUENTROS

EL PALITO (Venezuela), 2 (UPI).— Desde esta pequeña población situada a 5 kilómetros de la ciudad de Puerto Cabello se escucha el intenso bombardeo y fuego de ametralladoras entre las fuerzas leales y los insurgentes que esta mañana se apoderaron de la base naval y la parte baja de la ciudad.

Entre tanto aviones "Canberra" de bombardeo y aparatos "Sabre" de caza ametrallaban y bombardeaban la fortaleza rebelde que respondía al fuego de la aviación.

Fuerzas de artillería con cañones Howitzer de 155 milímetros y cañones de 155 milímetros se aproximan frente al tanque con de las ametralladoras de la infantería funcionan sin cesar. Las primeras informaciones dicen que hay un muerto y 12 heridos.

Todas las carreteras que convergen sobre Puerto Cabello están bloqueadas por contingentes de infantería del ejército, Guardia Nacional, y numerosos vehículos militares que se aproximan a la ciudad.

A las seis y media de la tarde pasó por "El Palito" la caravana de automóviles de la comitiva presidencial que regresaba de Mérida ante la noticia del levantamiento, para dirigirse a Caracas.

El corresponsal de UPI, que fue el primero en llegar al teatro de las operaciones, estuvo a punto de perecer junto con otros periodistas cuando los rebeldes les hicieron numerosos disparos.

PRIMER COMUNICADO

CARACAS 2 (UPI) En su primer comunicado sobre el levantamiento de Puerto Cabello, el Ministerio de Defensa informó que el movimiento es dirigido por el capitán de navío Manuel Ponte Rodríguez, que carecía de comando por estar sometido a un consejo de investigación, en connivencia con algunos elementos del batallón de Infantería de Marina número dos, acantonado en aquella base.

Agrega que Ponte Rodríguez logró sublevar esa unidad mediante la sorpresiva detención del primer comandante, capitán de corbeta Porfirio Delgado y otros oficiales, así como también de los oficiales de la escuadra y base naval número uno.

El comunicado añade que con el propósito de evitar bajas innecesarias, se desarrolla con mucho cuidado una operación conjunta que según se aprecia permitirá someter a los facciosos dentro de pocas horas.

Intervienen en ella efectivos del batallón de Infantería de Carabobo, del grupo de artillería Salóm del destacamento de la Guardia Nacional número 55 y tropas paracaidistas, las cuales están en posesión del aeropuerto local, logrando ocupar parte de la ciudad y habiendo hecho ya más de sesenta prisioneros.

Esta acción cuenta con el apoyo total de las unidades navales surtas en Puerto Cabello y que operan desde la base Libertador.

Termina diciendo que la situación en la zona de la capital, así como en las demás guarniciones del país, es absolutamente normal y señala la plena lealtad de la mayoría del personal de las fuerzas armadas al gobierno constitucional.

DECLINA MARCADAMENTE EL CONFLICTO OBRERO ESPAÑOL

MADRID 2 (UPI) El prolongado conflicto obrero parece haber llegado a su término. Solo 6.000 personas siguen en huelga y todo permite suponer que el lunes regresarán a sus actividades.

Pequeños focos de huelguistas subsisten en Barcelona, partes de la región norte de la provincia de Asturias y en distintas zonas del sur del país. Se trata del número más reducido desde que el movimiento en procura de aumento de salarios llegó a paralizar a unas 170.000 personas.

El gobierno anunció ayer oficialmente el aumento del precio del carbón, para financiar el nuevo aumento básico de 70 pesetas, equivalentes a 1,17 dólares, en los salarios de los mineros.

Se informó que en las minas "Orroniego" y "Baltazara", en el norte de Oviedo, unos 800 obreros no reanudaron aún sus actividades. Los observadores estiman que es posible que ello ocurra en los próximos días. De cualquier manera, su acción no amenaza de ninguna forma la mejoría que se registra en todo el frente de trabajo.

DEMOSTRACION DE GUERRA TOXICA EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — Doscientos hombres al mando del mayor Crisafulli realizaron esta mañana en los cuarteles de Villa Martelli, sobre la Avda. General Paz y Sufriategui, una demostración teórico-práctica de guerra tóxica a la que asistieron numerosos jefes militares que siguen los cursos del Centro de Instrucción de Guerra Tóxica. Con una ceremonia previa fue inaugurado un laboratorio del mencionado centro, donde se colocó una placa en homenaje al extinto doctor, Helmuth Reinmuth, científico de reconocida actuación en la Argentina y que fue íntimo colaborador del doctor Niels Bhor, "padre de la bomba atómica". En el primer lugar se hizo una demostración sobre "defensa tóxica individual". Un grupo de soldados simularon penetrar en una contaminación, haciéndose exhibiciones de auto-auxilio. Luego se detectaron e identificaron diversos agresivos químicos sobre el terreno, en el aire, la ropa y los alimentos. Mientras tanto los profesores del centro explicaban detalladamente las distintas situaciones. Otro ejercicio consistió en la descontaminación de un vehículo y de otros contaminado con "toxilite", tóxico muy peligroso empleado durante las últimas contiendas bélicas. Se emplearon elementos de procedencia norteamericana fabricados para la prevención de los efectos de un ataque tóxico.

La búsqueda y localización de fuentes radiactivas constituyó también una sorprendente demostración, lo mismo que la de la forma de organizar una patrulla de reconocimiento y relevamiento radiológico con mediciones desde un vehículo y fuera de él. Como culminación se explicaron las características de los materiales fumígeros e incendiarios. Los ejercicios se realizaron en medio de un notable realismo, entre el tableteo de ametralladoras y disparos de fusiles, mientras una nube de humo envolvía a los soldados.

LICENCIAMIENTO

BUENOS AIRES 2 (UPI) En cumplimiento de un plan de economías a introducirse en los presupuestos de las 3 secretarías armadas, la Marina de Guerra ha dispuesto el licenciamiento adelantado de soldados de la clase 1941. La medida, similar a la adoptada recientemente por la Aeronáutica militar, tendrá efecto a partir del 20 del actual y consistirá en el licenciamiento de 1000 conscriptos. A tal efecto el Comando de Operaciones Navales ha impartido las instrucciones del caso.

LISTA DE DIPLOMATICOS ELEVARAN A GUIDO

BUENOS AIRES 2 (UPI) — En los primeros días de la semana próxima será elevada a la consideración del presidente de la República, la lista de los representantes diplomáticos que la Argentina acredita en el exterior. La nómina, según el subsecretario de Relaciones Exteriores, fue estudiada minuciosamente y preparada por el canciller, doctor Bonifacio del Carril. Esa tarea ha dado término y será pues en manos del doctor José María Guido para la firma de los respectivos decretos. Por otra parte, el doctor Alejandro Shaw reiteró ante los cronistas que es deseo del titular del Palacio San Martín reducir al mínimo los gastos de traslado de los embajadores argentinos hasta las sedes de sus respectivos destinos, como así también de los emolumentos sobre representación.

LA DESIGNACION DE INTERVENTORES ESTUDIA EL P. E.

BUENOS AIRES 2 (UPI) — En la Casa Rosada continuaron esta mañana las consultas y diligencias tendientes a la integración final de las listas de los nuevos interventores federales, en las provincias que actualmente son dirigidas por oficiales de las fuezas armadas. Coma en días anteriores, esa acción se cumplió en el Ministerio del Interior. Su titular,el doctor Jorge Walter Perkins, se hizo presente a hora temprana en su despacho, al igual que el subsecretario de esa cartera, señor Federico Lanús. En horas cercanas al mediodía, Perkins mantuvo una conferencia con su colega de gabinete, Dr. José Luis Cantilo, donde se trató el tema mencionado.

Minutos antes de las 13 el señor Lanús anunció oficialmente que se había ofrecido el cargo de interventor en La Pampa, al señor Alfredo Méndez, de quien se espera la respuesta del caso.

En esferas del Ministerio del Interior se supo, que se consultó al vicealmirante (RA) Gabriel Maleville para ocupar la delegación en Santiago del Estero. Maleville ya actuó como interventor de esa provincia durante el gobierno de la Revolución Libertadora.

INUSITADO EXODO DE CHINOS COMUNISTAS HACIA HONG KONG

MACAO, 2 (UPI).— Esta pequeña colonia portuguesa lindante con la Cortina de Bambú, está hoy repleta de refugiados hambrientos procedentes de China comunista.

Algunos de ellos cruzaron ilegalmente la poca vigilada frontera. Otros contaban con autorizaciones que siguen acordando las autoridades comunistas.

Contrariamente a lo que ocurre en Hong Kong, donde [illegible] siempre que estén dotados de permisos oficiales de salida, en Macao pueden entrar todos los refugiados de China comunista que posean documentación.

Se estima que todos los días entran de 400 a 500 chinos que realizan el viaje en ómnibus, mientras 170 llegan diariamente en ferry-boats. A estas cifras se agregan unas 50 a 60 personas que entran todos los días ilegalmente.

Algunos refugiados declararon a los periodistas que trabajaban en fábricas de Canton, pero que éstas cerraron o interrumpieron la producción ante la escasez de materias primas.

La llegada de refugiados aumentó en 20.000 el número de habitantes de esta colonia en el último mes. Autoridades encargadas de los servicios de socorro indicaron que la liberalidad con que China comunista autoriza la salida de habitantes les crea un grave problema, ya que "es interminable el número de personas que reclaman ayuda".

PAGOS A LOS DOCENTES

BUENOS AIRES 2 (UPI).- El Consejo Nacional de Educación informó que se han superado ya los trámites reglamentarios y se está ahora a la espera de las respectivas entregas de la Tesorería General de la Nación a fin de realizar el pago de haberes y gastos al personal docente de establecimientos transferidos a las provincias. El informe agrega que los pertinentes envíos se podrán concretar en el transcurso de la próxima semana.

ATENTADOS ANTISEMITAS EN BS. AIRES

BUENOS AIRES, 2 (UPI). A pesar de las medidas de prevención que dispuso la policía, se han registrado dos atentados antisemitas 24 horas después del ajusticiamiento del ex coronel nazi Adolf Eichmann. Uno de ellos se cometió desde un automóvil que al pasar frente al edificio de la empresa de navegación israelí Zim, en Viamonte 1301, sus ocupantes efectuaron una ráfaga de ametralladora. Los proyectiles dañaron vidrios y puertas, contándose diez impactos en las mismas.

El otro atentado se perpetró contra el frente de la escuela Unión de Israel, ubicada en la calle Paso 557. Desconocidos arrojaron dos bombas tipo "Molotov", causando daños en puertas y ventanas del citado establecimiento. En ambos atentados la policía procura identificar a los autores.

Por otra parte, el movimiento nacionalista "Tacuara" dio a conocer un comunicado firmado por Alberto I. Ezcurra, expresando que "la sorpresiva ejecución de Adolf Eichman' tras una farsa jurídica sin ninguna base legal, constituye objetivamente un asesinato que no tiene otra justificación que la venganza.

La Ciudadanía Boliviana Elegirá Hoy Legisladores

LA PAZ, 2 (UPI).— En los comicios parciales que se celebran mañana domingo, los bolivianos elegirán 38 diputados y 15 senadores participando en la justa electoral cinco partidos políticos.

Entre ellos figura en primer lugar el partido oficial —Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) cuya victoria se da por descontada. Disfruta de más garantías y facilidades que los de oposición.

El MNR cuenta entre sus candidatos al dirigente campesino Toribio Salas, sobre quien pesa la acusación de haber dado muerte al otrora destacado dirigente del propio MNR y ex-ministro de Asuntos Campesinos Alvarez Plata.

Los cuatro partidos opositores son los siguientes:

Falange Socialista Boliviana (FSB), de tendencia derechista que durante los últimos ocho años trató insistente pero infructuosamente de derrocar al régimen del MNR mediante una serie de golpes revolucionarios sin embargo, a partir de 1960 la FSB parece haber cambiado la "línea golpista" por la de oposición pacifista.

Partido Social Cristiano (PSC) una vigorosa fuerza política opositora que, irrumpirá en las próximas elecciones parlamentarias. Encabeza la lista de candidatos del PSC Alfonso Prudencio Claure (alias "Paulivich"), joven periodista y destacado columnista del diario "Presencia", muy popular en todo el país pues escribe una sección de temas de palpitante actualidad tanto nacionales como internacionales haciendo gala de un acertado género humorístico.

Este partido, que en el pasado careció de mayor trascendencia política, es visto ahora como una organización que podría convertirse en dirigente de la oposición boliviana pués cuenta con elementos jóvenes y capacitados.

Partido Revolucionario Auténtico (RRA) dirigido por Walter Guevara Arze, fundador del MNR y colaborador infatible del presente gobierno durante siete años. Pero desde 1960, Guevara dirige este nuevo partido político creado por él. Desarrolló una costosa campaña preelectoral tratando de convertirlo en abanderado de la oposición más su estrecha participación en el MNR desde 1952 lo ha convertido ante la ciudadanía boliviana en uno de los responsables de la actual situación del país, junto con Paz Estenssoro y Siles Zuazo.

Partido Comunista Boliviano (PCB) cuyas posibilidades de obtener aunque fuera una sola banca parlamentaria podrían cristalizar debido a la abierta agitación y la labor tesonera que realizan los comunistas desde ciertas posiciones gubernamentales así como también en los centros laborales, tales como las minas.

LOS PERONISTAS BUSCARAN COINCIDENCIAS

BUENOS AIRES, 2 (UPI). La mesa directiva del Consejo Coordinador del peronismo informó que ha proyectado realizar nuevas entrevistas con sectores militares y económicos a fin de buscar "factores de coincidencia'. Señaló también que la reunión mantenida por representantes empresarios con el doctor Antonio Caffiero, contó con la "autorización previa del Consejo Coordinador".

En la sesión efectuada anoche designó además, la delegación peronista para participar de una reunión interpartidaria el 12 del corriente mes. Se nombraron comisiones de asistencia a presos políticos y gremiales y encaró la organización de la Juventud Justicialista en la esfera estudiantil secundaria y universitaria. Así mismo, se anunció que el bloque de legisladores electos dará próximamente una declaración pública.

A LA HUELGA EL PERSONAL DE O.S.N.

BUENOS AIRES, 2 (UPI). El personal de Obras Sanitarias de la Nación iniciará paros de dos horas por turno a partir del miércoles próximo, como "protesta por las irregularidades observadas en el servicio médico de la repartición y por considerar parcial la actitud del sumariante en la investigación ordenada por la dirección de la empresa".

La medida fue dispuesta por el secretariado del sindicato que agrupa a ese personal, con jurisdicción en el Gran Buenos Aires.

LOZA INSPECCIONARA GUARNICIONES DEL INTERIOR

BUENOS AIRES 2 (UPI) — El secretario de Guerra iniciará el lunes próximo una gira de inspección por diversas guarniciones militares del interior del país. A tal efecto, el general Juan Bautista Loza, partirá ese día a las 8, por vía aérea, desde el aeroparque de la ciudad de Buenos Aires.

INFORMACION LOCAL

Ultima Hora :

INVESTIGAN OTRA ACUSACION CONTRA VARIOS POLICIAS

Respondiendo a lo que viniéramos anticipando respecto a una nueva investigación en el seno de la Policía provincial, ayer se ha informado oficialmente, que en base a una denuncia formulada ante la Dirección de Seguridad con asiento en la Jefatura de Policía, se ha dispuesto una nueva investigación en la comisaría de Itacaruaré.

La Denuncia

De acuerdo con lo informado por medio de la Oficina de Prensa de la Jefatura, el actual titular de la Dirección de Seguridad, inspector Barbetti, ha recibido una denuncia del señor Santa Cruz Moreyra, domiciliado en la localidad de Itacaruaré, por un hecho que según el mismo, se consumó el 25 de mayo último en perjuicio de su concubina Cecilia Nacimiento, responsabilizando del hecho al oficial de policía Juan Carlos Meza y a los agentes Tulio Sosa, Pascacio Pereyra y otro de apellido Ojeda, todos pertenecientes a la comisaría de Itacaruaré.

Se investiga

Como consecuencia de la denuncia de referencia, el jueves viajó a la citada localidad el titular de la Dirección de Seguridad, inspector Barbetti, quien personalmente inició las averiguaciones del caso.

Hecho Grave

Sobre este hecho circuló la versión de que el oficial Meza, que venía desempeñándose como jefe de la comisaría de Itacaruaré, habría hecho detener a Santa Cruz Moreyra, aprovechando premeditadamente esa situción para hacer comparecer a la concubina del detenido a su despacho, donde con la colaboración de algunos agentes la habría hecho objeto de vejámenes incalificables, motivo por el cual y luego de recuperar su libertad el detenido, éste viajó a Posadas para radicar la denuncia qu informa la Oficina de Prensa de la Jefatura.

En cuanto a las conclusiones de las averiguaciones que realizara el inspector Barbetti, aún no se conocen detalles, por lo que no podemos adelantar respecto a la responsabilidad del funcionario acusado, quien desde hace varios días se encuentra en Posadas.

Declaran

Anoche trascendió que el comandante Chiacchio ha recibido la declaración indagatoria del detenido Martín E. Esquivel y de varios menores. Respecto a estos últimos trascendió que los mismos detallaron una serie de hechos graves consumados por el nombrado Esquivel, quien en base a engaños cometía todo tipo de vejámenes contra los mismos, a quienes amenazaba en caso de pretender descubrirlo.

En cuanto a la declaración de Esquivel, se supo que concurrió como abogado defensor el doctor Herardo Quijano, quien a su vez es defensor de Ramón Osvaldo Leyría.

Otros asuntos

En medios vinculados a la investigación, circuló la versión de que el lunes próximo se conocerán otros hechos, con los cuales queda confirmada la existencia de un círculo corrupto en el seno de la Policía provincial anormalidad que EL TERRITORIO lo vino denunciando desde tiempo atrás.

NO PIENSO SALIR DEL PAIS, DICE EL Dr. ARTURO FRONDIZI

BUENOS AIRES, 2 (UPI) — "Frondizi no piensa irse del país", dijeron los cuatro visitantes que recibió hoy el ex presidente de la República en su confinamiento de la isla Martín García.

El destituido ex mandatario estuvo reunido tres horas con sus tres ex colaboradores más íntimos, el doctor Mariano Wainfeld su asesor político, los señores Eduardo González, secretario privado, y Raúl Garciones ,persona de confianza. El cuarto visitante fue el ex subsecretario de Defensa Nacional, doctor Bernardo Larroude.

Las personas que visitaron a Frondizi regresaron al puerto metropolitano hoy a las 19, a bordo del avión de la Armada.

Los viajeros manifestaron que habían almorzado con Frondizi y que permanecieron con él durante tres horas. Agregaron que el ex mandatario tiene poca información sobre los hechos que ocurren en el país, aunque admitieron que recibía diariamente algunos diarios. Señalaron además que Frondizi "se muestra muy preocupado por lo que ocurre" y que puntualizó que desconocía completamente lo que ocurre con la UCRI, por cuanto por falta de información no ha podido seguir el proceso del orden interno partidario.

Puntualizaron también que el confinado no tiene idea alguna sobre la próxima Convención Nacional del Radicalismo Intransigente.

Los contertulios de Frondizi revelaron sin embargo que se habían referido "tangencialmente" a los problemas que abordará la convención, y a algunos hechos ocurridos en el seno interno de la UCRI.

Hablaron después de Frondizi. Afirmaron que se encuentra físicamente "muy bien", y que de martes a martes se turnan para hacerle compañía su esposa Elena Faggionato de Frondizi y su hija Elena. Añadieron que ocupa casi todo su tiempo en escribir.

Dijeron también que Frondizi desea que lo visite "todo el mundo" y que no hace ninguna discriminación con respecto a las personas que deseen verlo. Por último, manifestaron que el ex mandatario muestra una fuerte entereza moral, y que insistentemente afirmó que "no piensa irse del país". "La despedida —subrayaron— fue muy triste, Frondizi se mostró muy emocionado; quedó realmente emocionado".

PROXIMA DECLARACION DEL Dr. CARLOS RODRIGUEZ

BUENOS AIRES, 2 (UPI) — Anunció el doctor Carlos J. Rodríguez, que perteneció al gabinete del presidente Hipólito Yrigoyen que en la próxima semana dará a conocer una declaración titulara "solución nacional de la crisis histórica y misión de la UCR". El doctor Rodríguez orienta una comisión denominada Restauración del Radicalismo y que tiene por finalidad procurar la unidad.

AUN ARDEN LAS BRASAS DE LA CRISIS QUE SIGUIO A LA DESTITUCION DE FRONDIZI

por BERNARDO RAVINOVITZ

BUENOS AIRES, 2 (UPI) — La calma ha seguido a la sobreexitación en el ambiente político, pero aún arde en sus propias brasas la crisis institucional que siguió a la destitución del ex-presidente Arturo Frondizi y al deterioro de la legalidad provocada por las medidas que se ensayaron para consolidar la legalidad. Pero debajo de los puentes las aguas siguen curso correntoso amagando nuevos hechos que ya han alcanzado el estado de gravidez. Uno de ellos conmueve a las esferas directivas de la UCRI, donde se mueven influencias para evitar la reunión de la convención nacional partidaria, convocada para el próximo día 7. Otro se precipita en el ambiente del comité nacional de la U.C.R. del Pueblo con una lucha entre bambalinas entre el presidente del partido, Dr. Ricardo Balbín y quien aspiraría a la conducción partidaria el Dr. Arturo Illia, consagrado gobernador de Córdoba en los anulados comicios del 18 de marzo. La tercera cuestión se vincula a un sector del gobierno que exigiría una investigación a fondo de la gestión administrativa del ex-presidente de la República.

La reunión de la convención nacional de la UCRI fue postergada un mes, de mayo a junio. "bajo la responsabilidad" de la autoridad facultada para convocarla, la mesa directiva del comité nacional. Se quiso con ello atemperar los ánimos y es más que improbable que ese objetivo haya sido alcanzado. La asamblea del radicalismo intransigente 30 días después de su aplazamiento, debe considerar las renuncias a las bancas y a las dietas de los legisladores nacionales. Alrededor de 25 de los 43 senadores ucristas han renunciado a sus mandatos ante el partido contrariando sus anhelos de colaborar con el gobierno del Dr. Guido. Son los que aceptan que los esfuerzos que se realizan para mantener un mínimo de legalidad consutuyen el único medio para intentar la rehabilitación institucional de la República. Pero la UCRI vive el contrastre de la gradual pérdida de sus posiciones en el gobierno y todo la empuja hacia una línea opositora. Gana terreno en esta postura el grupo de ex-gobernadores y exministros de Frondizi y se perfila como uno de los llamados a ingresar en la galería de los presidenciables el ex mandatario bonaerense, Dr. Oscar Alende. Si la convención nacional reacciona hará fuerte la acción opositora al gobierno de Guido. Ello estimula a los colaboracionistas a precipitar el naufragio de la convención nacional y esperan así que antes del 7 de junio aparezca el demorado decreto de la caducidad de las autoridades de los partidos políticos. En tal caso no habrá convención.

En la cabeza de la UCR del Pueblo termina de fracasar pero no se ha declarado vencida una corriente que trata de imponer la reorganización del partido. Sus intentos malograron en la reunión que realizó la semana pasada en Córdoba —la capital política de la República— el comité nacional de la agrupación. El proyecto respectivo finalmente fue girado a la convención nacional. El medio elegido indica claramente que fue congelado. Pero el probable decreto de caducidad de autoridades y la intervención a las agrupaciones políticas provocarán esa consecuencia. Quienes estaban por la reorganización contemplaban de cerca al Dr. Arturo Illia médico rural que actúa en Cruz del Eje, de 62 años. Es un político sagaz que utiliza notablemente la estratégia del silencio del último caudillo radical, don Hipólito Yrigoyen y de quien trató de heredarlo, el extinto doctor Amadeo Sabattini: Illia, es amigo personal del ministro del Interior, Dr. José Walter Perkins. Es oriundo de Pergamino, provincia de Buenos Aires, pero políticamente es cordobés. Está próximo a la galería de los presidenciables y acaso resulte uno de los candidatos a gobernar el país en el próximo período constitucional.

El capítulo de las investigaciones que por ahora se limita al Banco de la Nación, y a Y.P.F. y a las administraciones de algunas provincias, tiene relación en el propósito de determinar las causas de la ruina económica del país. El hombre de la calle (Juan Pueblo) se pregunta a que se debe la depreciación de la moneda y la agresiva política fiscal que se traduce en nuevos impuestos y en los aumentos en gestación de las tarifas de transporte y de los combustibles. Las finanzas públicas están seriamente afectadas. Prometida prosperidad a través de los planes de desarrollo, que incluyeran la intensificación de las explotaciones petrolíferas, el aumento de la energía eléctrica y la mayor producción de acero. El tesoro público está exhausto. Los empleados públicos cobran sus sueldos con más de un mes de atraso. Los jubilados vegetan en medio de la necesidad. El dólar ha subido de 83 a 115 pesos desde la caída de Frondizi, precipitada hace sólo dos meses. Ganaderos, chacareros e industriales contemplan un panorama incierto. A todos les preocupa saber que ocurre. En el Ministerio del Interior y en grandes sectores de las fuerzas armadas se habla de investigar, pero sin recurrir a procedimientos demagógicos, y se aplaude sin vehemencia la actuación que han estado desarrollando los interventores militares interinos en algunas provincias, en ese orden. En la conducción política del gobierno nacional existe el criterio de que una investigación destruirá la crisis de confianza y afianzará la limitada situación institucional que soporta.

VIAJAN DELEGADOS ARGENTINOS A LA ASAMBLEA DE LA OIT

BUENOS AIRES, 2 (UPI). — Con destino a Ginebra (Suiza) partieron hoy por vía aérea el delegado gubernamental, doctor Humberto P. Capelli y los representantes obreros Arturo C. Staffolani (La Fraternidad), Juan Carlos Loholaberry (textil) y José Alonso Varela (Koniva) designados por la CGT. La misión argentina participará de las deliberaciones de la asamblea anual de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) que se iniciarán la próxima semana. Acompañan como asesores al doctor Capelli, director general de Asuntos Jurídicos del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, la señora Perla Del Valle, Roque de Marinelli y los señores Alvaro Puente y José M. Achille.

Mundial de Fútbol: Ganaron Inglaterra, Chile, y Yugoeslavia y Empataron Brasil y Checoeslovaquia

(Información en página 7)

FUERON ANUNCIADOS AUMENTOS PARA LOS OBREROS EN HUELGA DE ESPAÑA

MADRID, 2 (UPI) — El gobierno anunció oficialmente los aumentos de salarios que los mineros de carbón de la importante cuenca de Asturias ganaron con su prolongada huelga que causó la crisis de trabajo más seria que atravesó el régimen del general Francisco Franco en su cuarto de siglo de existencia.

Los mineros consintieron en volver al trabajo al ver publicada en el boletín oficial del estado la concesión conquistada, y las huelgas en el resto de España van disminuyendo a consecuencia de este resultado, aunque en la industrial provincia de Vizcaya aún quedan sin volver al trabajo unos 12.000 huelguistas.

El movimiento comenzó el 6 de abril y todavía la semana pasada había 100.000 obreros parados.

La disposición oficial publicada por el boletín oficial anuncia un aumento uniforme de los salarios mineros, en lugar de basar los jornales en la calidad del carbón producido en las diferentes zonas mineras.-

Los salarios básicos son aumentados ahora desde 39 pesetas diarias (65 centavos de dólar) en algunos casos, a 70 pesetas (1,16 dólar). Los entendidos en cuestiones de trabajo dijeron que la medida hará ahora que el total de la remuneración obrera, incluyendo horas extraordinarias y algunos beneficios especiales, ascienda a un promedio de 150 pesetas diarias (2,50 dólares), frente al promedio anterior de 95 pesetas (1,58 dólar) diarias.

El ministro de Comercio, Alberto Ullastres, uno de los forjadores de la política económica de España, declaró que la serie de huelgas le ha "alegrado".

Ullastres achacó la culpa de las huelgas, que han costado a la economía nacional unos 18.000 millones de pesetas (300 millones de dólares) y afectado a 170.000 trabajadores desde su comienzo, a los hombres de negocios españoles.

En un sorprendente discurso que pronunció en la sesión de apertura de la feria de muestras de Barcelona, Ullastres dijo a los representantes de la vida mercantil de la nación:

"Me ha alegrado que hayan sucedido estas cosas en España, porque ello nos obligó a considerar que en nuestro país hay hombres que han renunciado a sus medios diarios de subsistencia con el fin de conquistar un trato mejor en su condición de trabajadores".

El ministro declaró que el gobierno se ha esforzado por establecer la "justicia social", pero "no hemos encontrado eco en el mundo y...ustedes, como patronos, son los responsables".

El discurso de Ullastres terminó con una invitación a la armonía entre patronos y trabajadores, pues ambos tienen, según afirmó, "el sentido común suficiente para lograr esa armonía en sus relaciones de trabajo..."

Ullastres recomendó a las clases patronal y obrera que practiquen moderación, manteniendo las respectivas demandas dentro de límites razonables, pero satisfaciendo las reclamaciones mútuas siempre que sea posible.-

Casi Terminada

MADRID, 2 (UPI) — Diez mil trabajadores españoles no acudieron a sus tareas, pero los observadores dicen que la crisis de huelgas que abarcó a toda la nación está casi terminada.

Por lo menos la mitad de los obreros en huelga lo están en la zona de Barcelona, donde el ministro de Comercio, Alberto Ullastres, asombró a todos los españoles al elogiar a los trabajadores y culpar a los patronos de la crisis obrera registrada en el país, la peor que sufre España en un cuarto de siglo.-

Se afirma que todas las minas asturianas trabajan, aunque varios cientos de mineros aún no se han presentado en los pozos a trabajar.-

Casi Normal

Entre 4.000 y 5.000 trabajadores se hallan en huelga en la zona de Barcelona, pero las fábricas más importantes funcionan y se afirma que la situación es "casi normal".-

La otra zona donde el paro es importante es Jerez donde unos dos mil trabajadores están en huelga.-

Informaciones procedentes de San Sebastián señalan que sólo 350 obreros de Arechabaleta están hoy en huelga y se sabe que prometieron acudir el lunes próximo a sus tareas. La situación más seria de la provincia de Guipúzcoa, en Mondragón, se resolvió ayer cuando 3.000 trabajadores de la fábrica de cerraduras de Mondragón volvieron a sus tareas.-

En Bilbao, capital de la provincia industrial de Vizcaya, no hay una sola huelga. Entre 30.000 y 40.000 obreros se hallaban parados en Vizcaya en el momento culminante de las huelgas.-

Bomberos Voluntarios

BUENOS AIRES, 2 (UPI) — De los cuatro elementos elementales: aire, agua, tierra, fuego, este último resulta a veces peligroso para la seguridad del hombre. Pero el individuo desde los albores de la humanidad ha luchado por su dominio. Gran parte de las leyendas americanas giran alrededor de la iniciación y la domesticación de ese elemento. Así las leyendas guaraníes sobre el origen del fuego, las de los selváticos pilagás, las de los chamas, y otras tantas. Generalmente ubican a un gran pájaro como el "dueño del fuego", al que el hombre roba un leño encendido y desde entonces lo mantiene en ese estado. En un principio le otorga un valor religioso, de fetichismo. Más tarde condena a darle utilidad práctica y a beneficiarse con su acción. Pero llegó el castigo por el robo y así se origina la leyenda del primer incendio. Desde entonces, no se sabe si es por accidente o por intervención del pájaro "dueño del fuego" castigando a los ladrones, los hombres tienen que luchar contra la acción devastadora del fuego. Tal vez por eso los bomberos tienen una voluntad y una valentía rayana en la leyenda. De tanto en tanto, uno de ellos cae en la lucha como un gladiador, con las armas en la mano.-

Y hoy se le recuerda en un merecido homenaje. En el día del Bombero Voluntario. El hombre empeñado en dominar un elemento que a veces se rebela y se convierte el pájaro de fuego. Pero está bien puesto el nombre: Bombero voluntario. Y la voluntad del hombre que lucha siempre vence.-

REPERCUSION EN EL MUNDO POR LA MUERTE DE ADOLF EICHMANN

LONDRES, 2 (UPI) — Los comentarios de la prensa europea sobre la ejecución de Adolf Eichmann se concentran en un debate sobre una pregunta: "¿debió Israel haber quitado la vida a Eichmann?".

"¿Era necesaria la ejecución?", pregunta hoy el "Helsingin Sanomat", de Finlandia. "La clemencia podría haber despertado la conciencia mundial contra la tiranía tal vez de manera más efectiva que este método de seguir literalmente el principio de "ojo por ojo y diente por diente".

Pero el "Daily Telegraph" de Londres dice que la ejecución fue "un acto rápido, limpio y necesario".

"Podría hacerse alguna objeción respecto al modo como el hombre fue aprehendido, pero nada más que a eso", dice el "Daily Telegraph" refiriéndose al secuestro de Eichmann en la Argentina.

"Tuvo juicio ecuánime, con jueces desapasionados, digno del pueblo del gran legislador Moisés", agrega el diario londinense.

"Por doquier hay un sentimiento hoy de alivio, afirma el "de Volkskrant" de La Haya. "La monstruosidad única de los crímenes de Eichmann dejó poco lugar para razonar sobre el principio contrario a la pena de muerte".

El "Guardián" de Manchester afirma que "la decisión de ejecutar a Eichmann no fue tomada ligeramente, pero es evidente que en Israel los sentimientos estaban bastante excitados como para pasar por alto cualquier argumento moral y hasta político, en favor de un perdón".

Dos periódicos semioficiales de la Península Ibérica exponen opiniones similares respecto al juicio de Eichmann.

En Madrid, "Arriba", órgano de la Falange, el único partido legal de España, dice:

"Uno no puede olvidar que el juicio contra Eichmann se basó en un ultraje del derecho internacional, con profundo desprecio por todos los derechos humanos. Los procedimientos fueron un monstruoso abuso de la razón y los derechos...un pisoteo de los derechos humanos". Por su parte el "Diario de Manha", de Lisboa, dice que el caso de Eichmann "ha sido una violación de los principios fundamentales del derecho".

Asegura el periódico que las violaciones comenzaron con el secuestro de Eichmann por agentes israelíes en la Argentina" y continuó durante todo el juicio con un tribunal "incapaz de serenidad e imparcialidad".

En Suecia

ESTOCOLMO, 2 (UPI) — Una bandera con una gran cruz gamada apareció hoy enarbolada en el mástil de la Municipalidad. La policía informó que aparentemente se trata de una acción neo-nazi para protestar por la ejecución de Adolf Eichmann.

Bloqueada

BAHIA BLANCA, 2 (UPI) — Un tren de carga que se hallaba bloqueado por la nieve desde el 28 del mes pasado, en la provincia de Río Negro, consiguió salir de esa situación. El convoy estuvo detenido desde entonces entre las estaciones Cerro Mesa y Norquincó y había sido abandonado por su personal ante la fuerte tormenta de nieve que azotaba la zona.-

Dos locomotoras del ferrocarril Roca y elementos mecánicos, lograron remolcar al tren bloqueado, que conducía maderas y fardos de lana, hasta la estación El Maitén. Allí aguardará que se despejen las vías que, en algunos tramos, se hallan cubiertas por una capa de nieve de 60 a 80 centímetros de altura.-

Hasta anoche continuaba nevando intensamente en la región precordillerana de la Patagonia y se registraban lluvias en el sur de la provincia de Buenos Aires.-

Herida

ROMA, 2 (UPI) — La cantante brasileña María Silva de Lourdes resultó levemente herida en un accidente automovilístico, en el que una persona resultó muerta y otras heridas.-

A raíz de una falla en el sistema de dirección, un automóvil se estrelló contra una pared, atropellando a Pietro Costa, que estaba estacionado en el lugar junto con su esposa e hijo.-

La cantante brasileña y su abogado, que pasaban por el lugar, resultaron heridos de consideración.-

Graves Irregularidades se Comprueban en Lanús

BUENOS AIRES, 2 (UPI) — El comisionado municipal de Lanús, provincia de Buenos Aires, doctor Aldo J. C. Polleschi, denunció hoy graves irregularidades administrativas y morales cometidas durante la anterior administración de ese municipio. "Hemos demorado un mes —dijo— para formular nuestras primeras declaraciones al periodismo, por considerar que debíamos primero compenetrarnos del estado de la administración municipal en sus diversas fases y oportunamente hacer pública nuestras observaciones para ilustración del pueblo contribuyente".

Entre otras cosas, informó el comisionado municipal que al recibir el gobierno comunal no se entregó un informe del estado financiero y patrimonial del municipio. El déficit, técnicamente establecido, es de $ 74.725.003, "lo que da una cabal idea del caos financiero y administrativo".

Manifestó también que el día 30 de abril había vencido el contrato para la recolección de basuras en el municipio, no habiéndose tomado a esa fecha ninguna medida tendiente a evitar la situación a que se vería abocado el pueblo de Lanús como consecuencia de ello. Se realizaron, además, —añadió— traslados y designaciones de reemplazantes, forma ésta de disimular nombramientos, a pesar de estar congeladas las vacantes, movimientos dispuestos días antes de entregar el gobierno municipal, realizándose gestiones aceleradas ante las autoridades provinciales a fin de obtener la confirmación de los mismos, lo que fue rechazado oportunamente.

Agregó luego que se investiga la desaparición de expedientes relacionados con obras públicas, lo cual perjudicaría gravemente al erario municipal. En cuanto a los elementos y vehículos de la intendencia, la mayor parte se encuentra prácticamente en condiciones inconvenientes, económicamente, de ser reparados.

Con respecto a la administración de limpieza, el comisionado Polleschi verificó que de 609 funcionarios asignados a la misma, en realidad solo contaba con 80 obreros, algunos de ellos sexagenarios, otros disminuidos físicamente, habiendo también obreros deficientes mentales que "son justamente quienes con mayor dedicación desempeñan sus funciones".

Asimismo, dijo que obra la disposición del Ministerio de Gobierno sobre el sumario incoado a tres funcionarios del cementerio de Lanús, por complicidad en el ejercicio de un comercio infamante.

Finalmente, dijo que esta documentada la inasistencia del que cobraba sueldos, apareciendo después de iniciado el sumario figurando en comisión y que la dirección de cultura recibió varios millones de pesos para distribuir entre instituciones de bien público, asignando subsidios a entidades inexistentes.

Filmación

BERLIN, 2 (UPI) — El régimen comunista de Alemania oriental autorizó al director italiano Vittorio de Sica para filmar escenas de su próxima película, "Los condenados de Altona", basada en una obra de Jean Paul Sartre, en Berlín oriental.

De Sica pasará diez días en la zona comunista, rodando pasajes del film con intervención de Sofía Loren y Maximiliam Schell.

El director dijo que necesita para su película, escenas de obras de Berthold Brecht y en Berlín Oriental "se hacen las mejores representaciones" del dramaturgo alemán. La viuda de éste, Helene Weigel, dirige el grupo teatral "Berliner Ensemble", consagrado a trabajos del autor de "Arturo VI".

De Sica agregó: "Soy un artista y no un político. En ningún lugar del mundo podría encontrar una mejor interpretación de Brecht que la ofrecida por el "Berliner Ensemble".

Misión

BUENOS AIRES, 2 (UPI)— El señor Juan Llamazares, que encabezó la delegación comercial argentina a varios países del Africa y del cercano Oriente, conferenció esta noche con el presidente Guido. Concurrió acompañado por los miembros que integraron la misión. Luego, respondiendo a la consulta periodística, Llamazares reveló que "muchos países visitados desean comerciar con la Argentina". No contestó cuando se le preguntó si desde su partida hasta su regreso se habría producido alguna variación en la política económica argentina y solo se limitó a decir que las medidas monetarias pueden originar una mejor posición para los exportadores argentinos de ciertos productos, facilitándoles la competencia con respecto a la situación existente en marzo. Dijo que "es posible que entrevistemos al ministro de Economía y consideró la posibilidad de exportar abundante material, incluso pelocilas en inglés y material gráfico" y reveló que "darán a conocer un amplio informe sobre la misión realizada". Mientras se retiraba dijo que "el Dr. Guido se mostró sumamente interesado por los resultados obtenido por la misión".

Arte

LONDRES, 2 (UPI) — Once de los doce valiosos cuadros robados hace una semana de una galería de arte londinense fueron recobrados hoy. La policía informó que los halló en un armario de equipaje de una estación del subterráneo.

La policía dijo que uno de los peritos de la galería de arte Lefevre identificará positivamente las telas en la tarde de hoy.

Entre los cuadros robados, valuados en unas 30.000 libras esterlinas (equivalente a 84.000 dólares), se incluyen dos Picassos, ocho Degás, un Renoir y un Matisse.

Miss Europa

BEIRUT, 2 (UPI) Una belleza española de 19 años, llamada Maruja García Nicolau, fue proclamada hoy Miss Europea de 1963, derrotando en la rueda final a cuatro jóvenes que representaban a Dinamarca, Finlandia, Holanda y Suecia.

Miss España, que aguardaba con las otras concursantes en el vestuario cuando los jueces anunciaron el veredicto, quedó tan sorprendida por su triunfo que casi pierde el sentido. Pero recuperándose inmediatamente, llamó a las cuatro jóvenes que la seguían en la clasificación final y con ellas volvió al escenario ante el aplauso entusiasta de las 15.000 personas. La nueva Miss Europa es una vendedora de tienda de Palma de Mallorca que fue elegida Miss España en su ciudad natal, el 16 de mayo último. Para ganar el título de Europa la joven Maruja derrotó a las representantes de otros 16 países europeos. Fue elegida por un jurado de 17 miembros, 7 de ellos mujeres.

OBERA

Preparativos Para los Festejos del Día de la Bandera Nacional

OBERA, (C) — La Comisión Municipal Pro-Fiestas Patrias de esta ciudad, ya comenzó a trazar su plan de labor con miras a los actos que hará cumplir el próximo 20 de Junio, con motivo de recordarse el sesquicentenario de la creación de nuestra enseña patria. Según opinión de los citados miembros, es deseo de la Comisión de Fiestas Patrias programar una serie de reuniones cívicas, culturales, sociales que verdaderamente esten a tono con la significación de fecha tan memorable para la historia argentina.

Dada la debida antelacion y esmero de quienes tienen a su cargo la organización de tales celebraciones se puede anticipar que tales actos lograrán el brillo que se busca y la población en general sabrá acompañar y valorar un día tan glorioso para la vida nacional.-

● DEUDA MUNICIPAL

En reunión reciente que fuera convocada por el interventor en la Municipalidad local y a la cual asistió un grupo de vecinos para ser informado sobre las medidas que el actual gobierno comunal adoptará ante los contribuyentes morosos por cordones y empedrados, el interventor manifestó que la deuda actual que registra la Municipalidad de Oberá por diversos conceptos llega a los 7 millones de pesos.

Se trata de una suma considerable y que no deja de sorprender aun a quienes están informados sobre la actividad comunal. Anteponiendo la circunstancia de que existe una estrecha relación entre comuna y población y que ambas se deben mútuamente, sería oportuno que el gobierno municipal diera a conocer en forma más exhaustiva y por la vía oficial la citada deuda, que, como se acotó, dado su monto, debe ser conocida en todos sus pormenores por la población para que ésta pueda tener una idea cabal de como se manejó el erario público local.-

● CASAMIENTO

En la iglesia de la Santísima Trinidad, de la localidad de Apóstoles, será bendecido el próximo 9 de junio, a las 19,30, el enlace de la señorita Celia Labaczuk con el señor Adolfo Iromey. Serán padrinos de la ceremonia religiosa el señor José Jaciuk y la señora Miguelina S. de Snijur.-

GUARANI

● FIESTAS PATRONALES

OBERA, (C) — El domingo 27 de mayo la progresista localidad de Guaraní festejó el día de la Virgen de Luján, Patrona del citado lugar. Varios actos religiosos se llevaron a cabo el nombrado día, contando con la concurrencia de muchos vecinos.-

● CASAMIENTO

El 26 de mayo pasado quedó formalizado el enlace de la señorita Mónica Lucila López con el señor Ricardo Unführer. Fueron testigos del acto civil el señor Antonio Maurer y Otto Unführer, Marcial Benítez, Leguizamón y la señora María U. de Maurer. Padrinos de la boda fueron el señor Faustino Barboza y señora. Luego, en el local del Club Ex-Alumnos de la Esc. 198, se sirvió un banquete que contó con la presencia de familiares e invitados.-

Repudio

BUENOS AIRES, 2 (UPI) — El bloque de senadores de la UCRI repudió el decreto del P. E., disponiendo el receso del Congreso y lo exhortó a convocar a elecciones generales en un plazo breve.

El texto de la declaración dice: "Primero, se repudia el decreto del P.E., disponiendo el receso del Congreso de la Nación hasta la normalización del funcionamiento de la Cámara de Diputados, porque invade atribuciones irrenunciables del poder legislativo y se basa en resoluciones anteriores del mismo P.E.; segundo, que esos decretos atentan contra la estructura republicana y democrática del país, la independencia de los poderes y la autenticidad del régimen representativo; tercero, que ejercerá sin declinación las funciones, obligaciones y derechos, prerrogativas emergentes del mandato que ejercen sus componentes, exigiendo del P.E., el respeto a la calidad de cogobernante que compete al Senado; cuarto, exhorta al P.E. a contribuir decisivamente a la paz y la normalización democrática de la República acordando el plazo de convocatoria a elecciones generales de modo que ellas coincidan, por lo menos, con las de diputados nacionales fijados para el próximo mes de marzo.

Col. POLANA

● SECADERO MODELO

Dentro de pocos días dará comienzo a sus actividades el moderno secadero a cinta lenta, que la Cooperativa Agrícola de Colonia Polana ha instalado en esta localidad. Este moderno establecimiento significa un importante adelanto para la zona pues con su puesta en marcha se acelerará el proceso de elaboración.

● PLANTAS AROMATICAS

La iniciativa privada continúa investigando en el vasto campo de las plantas aromáticas y medicinales, que de acuerdo a las comprobaciones de científicos conocidos mundialmente pueden ser industrializadas con fines altamente beneficiosos. En esta zona existen muchas variedades que pueden ser aprovechadas.-

EL SOBERBIO

● UN TAJAMAR EN PLENO PUEBLO

EL SOBERBIO (C).— En la intersección de las calles Rivadavia y 9 de Julio, frente a la plazoleta de Gendarmería Nacional, se forma los días de lluvias una verdadera laguna que deja anegadas totalmente estas dos importantes arterias que son transitadas por muchas personas y en especial por maestros y alumnos de la Escuela Nacional 313 que tienen por ellas casi obligada ruta.

Toda el agua que comienza a correr por la avenida Rivadavia desde la entrada del pueblo a la esquina de la calle 9 de Julio se encuentran en ese lugar sin una natural válvula de escape que permita que se vierta en dos lugares a ambos lados de esas calles, sin que forme el lagunón de referencia. La comuna local debe buscar urgentemente solución a este afligente problema, más teniéndose en cuenta que nos encontramos ya con el invierno sobre nosotros, y esto será un mal que no sólo nos afectará en las intensas lluvias de invierno, sino durante las del año todo.

● VIAJEROS

Regresó de la capital federal don Ricardo Pablo Balsas, vecino de esta localidad.

— Desde Puerto Belgrano (Buenos Aires) el joven César Luis Cáneva, a pasar unas breves vacaciones.

● SIN SUELDO

Bien sabemos que actualmente está de moda decir, de que tal o cual empleado, ya sea provincial o nacional, no cobra sus haberes. En Monteagudo se encuentra encargado del Registro Civil, el Sr. Aniceto Romero, quien desde hace muchos años se desempeña en ese puesto. Ahora hace ya ocho meses que no cobra sus sueldos, ni recibe por parte de la Contaduría Provincial noticias respecto al porqué de ese retraso. Si bien tenemos en cuenta que los últimos acontecimientos políticos han dejado todas estas cuestiones algo envueltas en dilemas terribles, debemos pensar de que hace ya ocho meses la provincia no esperaba el golpe actual. Cada fin de semana, a veces, vemos a don Romero venirse caminando desde Monteagudo en busca del sobre con sus haberes,... y muchas veces también lo vemos volver sin los mismos. ¿Será hasta cuándo?.

● 25 DE MAYO

Con la unción patriótica que corresponde, se celebró en esta un aniversario más de la gloriosa gesta histórica del 25 de Mayo de 1810. Luego del acto escolar realizado en el local de la Escuela Nacional Nº 313, se concentró el público en la plaza General San Martín, donde se efectuó una misa de campaña, a cargo del R. Padre de la iglesia de esta localidad. Luego de entonarse el Himno Nacional argentino, se escucharon las palabras del sub-alférez de Gendarmería Nacional local, Luis M. Del Castillo, quien en una alocución resaltó este nuevo aniversario de aquella gloriosa gesta de Mayo. Acto seguido se escuchó una poesía, a cargo de un alumno de la Escuela local, y se cerró el acto depositándose al pie del monumento del Gral. don José de San Martín ofrendas florales, a cargo de representantes de Gendarmería Nacional, Policía de la provincia, Comisión de Fomento, Escuela Nacional 313 y de la Asociación de Ex Alumnos de ese establecimiento educacional. Luego de la desconcentración, hubo un reparto de golosinas a los alumnos de la escuela antes mencionada.

● FUTBOL

En la cancha local, se disputó un reñido partido entre solteros y casados, el que, como siempre, atrajo numeroso público. Novias, esposas, e hijos alentaron durante los 90 minutos de juego a ambos bandos. La superioridad de los solteros fue amplia, y se alzaron con el triunfo.

● FUTBOL EN EL Km. 8

Una vez más el equipo local, jugando esta vez, sin muchos de sus mejores valores, se impuso en un campeonato relámpago en el Km. 8, al representativo de ese lugar, habiéndose adjudicado una copa.

● EN "EL PARAISO"

Río arriba, a más de 3 horas de viaje en lancha desde El Soberbio, sobre el río Uruguay, se encuentra El Paraíso, una pequeña colonia que cuenta con la Escuela Provincial Nº 60 como centro educacional. Llegamos hasta allá para apreciar de cerca los festejos que allí se llevaron a cabo. Con la concurrencia de mucho público se realizó la fiesta escolar preparada por el personal docente de ese establecimiento. Por la mañana y la tarde se realizaron diversos juegos, y al mediodía se ofreció un asado a la criollo. Por la noche hubo un concurrido baile, organizado por la Cooperadora Escolar de esa Escuela. Es de destacar, el gran espíritu que reina en esa escuelita por parte de su director Julio Sánchez, y la maestra Ana M. de Fachunello, quienes, venciendo muchos obstáculos, están empeñados en dotar a esa colonia de una escuela que brinde a los numerosos niños de esa la educación que corresponde.

EURINDIA

● EFEMERIDES PARAGUAYA

Eurindia, (E) — En celebración de la efemérides del 14 de mayo, los residentes paraguayos de esta zona se reunieron en el establecimiento maderero Ortmann y Compañía donde se realizaron algunos actos conmemorativos y se sirvió un asado a los concurrentes.

Mas adelante hizo uso de la palabra el obrero de esa firma Gregorio Maciel, que dió lectura a un memorándum que posteriormente entregó al administrador del establecimiento, quien agradeció la ofrenda. Finalizó la reunión con el discurso del señor Carlos A. Rodríguez, director de la Escuela Nº 53, quien se refirió a los lazos de amistad que unen a los pueblos argentino y paraguayo.

ACTUALIDADES — Por Lahitte



PERKINS.— Muy duro estoy trabajando, soy un ministro eficiente... (Y al país estoy tratando de cambiar "radicalmente").

PANAMBI

● FIESTA PATRIA

Panambí, (C) — Con brillantes actos fue celebrado el 152º aniversario de la Revolución de Mayo.

En medio de general expectación se inició el acto con el izamiento del pabellón nacional al pie del monumento al general José de San Martín, con asistencia del personal de Gendarmería Nacional al mando del jefe del destacamento, alferez Briones y con asistencia de personal docentes y alumnos de la Escuela Nacional nº 145.

Seguidamente fue entonado el Himno Nacional siendo coreado por la concurrencia. A continuación hicieron uso de la palabra el presidente de la Comisión Pro-Festejos Patrios, alférez de Gendarmería Nacional Horacio Briones y la directora de la Escuela Nacional nº 145, señora Blanca Dora de Ruiz, cuyos conceptos de profundo sentido patriótico fueron calurosamente aplaudidos por toda la concurrencia. Al término de los discursos — fue servido un chocolate a los alumnos concurrentes.-

● FIESTAS MAYAS

Brillantes contornos alcanzaron los actos realizados en celebración del nuevo aniversario de la Revolución de Mayo. Luego de los números que tuvieron lugar en la escuela de la localidad y en los que hizo uso de la palabra la maestra, señora Teodora K. de Silke aludiendo a la celebración, se sirvió un asado a la criolla.

En las últimas horas de la tarde los vecinos se reunieron al pie del mástil para asistir a la ceremonia de arriar el pabellón nacional, que se cumplió en medio de los aplausos de la concurrencia.

Por la noche se llevó a cabo el gran baile que la Comisión de Festejos ofreció al vecindario.-

DESDE
Mañana
LUNES
4
JUNIO

JUNIO Mes de Grandes OFERTAS

en La TROPICAL



La CASA de TODOS los HOGARES

Con Rebajas Impresionantes para que Usted Aproveche en todos los Artículos de Invierno

Formidables Ofertas en Tejidos



PAÑO VELOUR LISO:
De pura lana de óptima calidad y gran caída, colores de gran actualidad, ancho 150 ctms.
El metro ....$
298.00

PELOUSE BELINDA:
Tela de indudable calidad y de pura lana, en fantasías de gustos distinguidos y de última moda, ancho 130 centímetros
El metro ....$
198.00

PAÑO VELOUR FANTASIA:
De pura lana y gustos seleccionados de rigurosa actualidad.
Ancho 130 ctms.
El metro ....$
369.00

PAÑO PELOUSE ALTA CALIDAD:
Tela de gran jerarquía y señorial, en tonalidades claras de reciente creación. Ancho 130 ctms.
El metro ....$
498.00

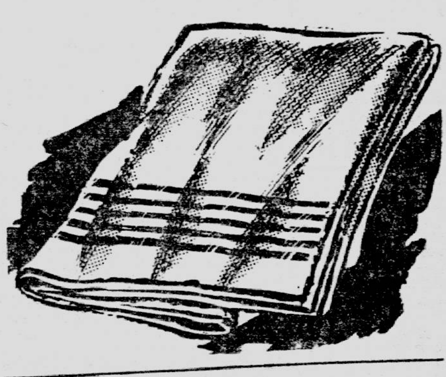
LANA FANTASIA:
De excepcional calidad, ideal para vestidos, polleras y trajecitos, en gustos rayados sobre fondos oscuros de actualidad, ancho 150 ctms.
El metro ....$
249.00

PRINCIPE DE GALES:
Magnífico paño de pura lana, en fantasías sobre fondos oscuros tal como lo dicta la moda actual.
Ancho 130 ctms.
El metro ....$
259.00

FRANELA GAMUZADA:
De extraordinaria calidad y pura lana, muy indicado para vestidos, trajes, polleras y pantalones, colores surtidos, ancho 150 ctms.
El metro ....$
139.00

BOMBASI ESTAMPADO:
De puro y suave algodón, en preciosas y diversas fantasías de colores firmes y lavables.
El metro ....$
49.80

Sección Blanco Confeccionado



TOALLA DE MANO:
En gruesa felpa de puro algodón de gran absorbencia y duración, en bonitos y alegres colores, tamaño gran de ......$
39.80

TOALLON DE BAÑO:
De suave y gruesa felpa de puro algodón, muy absorbentes y durables fantasías de lindos colores, medida amplísima ....$
98.00

FRAZADA RAYADA:
Muy confortable y de gran abrigo, totalmente ribeteada con cinta de raso medida para 1 plaza de gran amplitud ....$
498.00

Sección Confecciones Señoras y Niñas



ELEGANTE TAPADO LISO:
Realizado en magnífico paño velour de pura lana, corte de líneas modernísimas, tonalidades lisas de gran moda. Para señora ....$
1.390.00

SUNTUOSO TAPADO FANTASIA:
Ejecutado en finísimo paño de pura lana, modelo de líneas distinguidas y gustos de rigurosa moda.
Para señora ......$
1.980.00

CONFORTABLE CAMISON DE FRISA:
En punto frisado de puro algodón, colores delicados. Para señora. Talles 44 $ 259.00 — 42 $ 239.00 — 40 $ 225.00 — 38 ......$
198.00

CASACA PULL-OVER:
En punto tejido de pura lana gordo y liviano, gran diversidad de colores lisos y fantasía. Para señora ...$
398.00



POLLERA PAÑO DE LANA:
Modelo de corte moderno y atractivo, fantasías Príncipe de Gales sobre fondos oscuros de actualidad.
Para señora ....$
298.00

BOMBACHAS INTERLOCK:
De puro algodón peinado y doble malla, abrigadas y muy durables, modelo común, color crema.
Para señora ....$
49,80

MEDIAS DE NYLON:
De primera selección, malla transparente y de gran resistencia al uso diario, colores de moda.
Para señora ....$
59.80

MEDIAS LARGAS STRECH
De puro Nylon, elegantes y abrigadas, ideal para la oficina y para las señoritas estudiantes, colores beig de moda .... $
110.00

LANA GORDA RETORCIDA:
Tipo Inglesa de superior calidad, madejones de 80 gramos de gran extensión y rendimiento, hermosos colores .... $
59,80

ZOQUETES DE LANA:
De la mejor calidad, puño volcado y talón reforzado, durables y abrigados, colores surtidos.
Para señora .... $ ....
29.80

Sección Ropería Para Hombres y Niños



AMBOS CASIMIR MONTERREY
Confeccionados en finísimas telas de primera calidad, colores modernos Para hombre ... $ 2.490.00... Y para jovencitos .... $
1.980.00

GABAN PARA HOMBRE Y JOVEN:
La prenda del momento, elegante y abrigado, color azul marino de gran actualidad .... $
1.590.00

CAMISA GRAN VESTIR:
En fina tela de alta calidad, modelo mangas largas y cuello perfecto, fantasías de gustos delicados.
Para hombre ...... $
269.00

CAMISA BOMBASI:
De puro algodón, muy abrigadas y confortables, modelo mangas largas y fantasías de lindos colores.
Para hombre .... $
298.00



CAMISA DE VESTIR GRAFA:
Realizada en regia tela de superior calidad, mangas largas y cuello perfecto, colores surtidos.
Para hombre .... $
279.00

PANTALON FRANELA:
Calidad super GAMUZADA, de pura lana y corte impecable, colores surtidos.
Para hombre .... $
598.00

PANTALON DE FINO CASIMIR:
Confeccionado en regia tela de pura lana de corte moderno y prolija terminación, colores surtidos.
Para hombre .... $
398.00

PULL-OVER PARA HOMBRE:
En punto tejido de pura lana, modelo mangas largas y cuello en V, colores surtidos .... $
359.00



CAMISETAS INTERLOCK:
En punto de algodón peinado en doble malla, mangas largas con cartera, color crema. Para hombre. Talles 42·44 ... $ 149.00 ... 36·40... $
139.00

PUL-OVER PARA NIÑO.
En punto tejido interlock de pura lana, mangas largas, colores surtidos. Talles 6·7... $ 349.00... 4·5 $ 298.00... 1·3... $
239.00

CAMISA BOMBASI NIÑO:
Fantasía rayada sobre fondos oscuros de moda en la actualidad 14·16 años ... $ 249.00... 10·12... $ 229.00 6·8... $ 198.00... Y de 2·4 años $
169.00

Créditos en 10 Mensualidades

Cómodos... Prácticos ... Los Mejores ...Solicite sin Demora el Suyo... o Renueve el que ya Tiene...

Vea Nuestras Vidrieras

Colmadas de Ofertas Abrigadas... y Grandes Oportunidades... que a UD. LE CONVIENE APROVECHAR...



POSADAS - BOLIVAR 338 - T. E. 4935

EL TERRITORIO

FUNDADO EL 2 DE JUNIO DE 1925

Fundador: SESOSTRIS OLMEDO Director: HUMBERTO PEREZ

Domingo 3 de Junio de 1962

NO ESTAMOS EN SITUACION DESESPERADA, PERO NO NOS ENTENDEMOS

Refiriéndose a la situación económica del país, en la memoria anual de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos en la Argentina, leída en la asamblea que dicha entidad realizó el 28 del actual, se expresa que "la falta de circulante, la declinación del valor del peso, el aumento del costo de la vida y otros rasgos desfavorables, muestran sólo en realidad, un lado de la moneda. Ni las fábricas, ni las líneas de producción, ni los altos hornos, ni las locomotoras o los equipos petroleros han dejado de funcionar o desaparecido. Los elementos básicos para el desarrollo de la industrialización argentina, permanecen pues intactos".

En otro pasaje que merece ser destacado se expresa: "la producción industrial durante 1961 se elevó el 10,2% y el 14,9% sobre los dos años anteriores —1959 y 1960— respectivamente, si bien el número de horas-hombre trabajadas, declinó 1,3% y 3,5% en los mismos períodos.

La autoridad que en materia económica debemos reconocer a la entidad citada, abona la certidumbre de que nuestros problemas no son de muy difícil solución, que por motivos meramente políticos o por la presión de imponderables, se los ha magnificado y han cundido las alarmas, muy bien aprovechadas con fines especulativos y con otros propósitos inconfesables.

Difícil es que los empleados que no cobran sus sueldos, los hogares que soportan el incremento de la vida o los comerciantes que no cobran y para suplir la falta de numerario tienen que recurrir a los pagarés, se avengan a la idea de que las cosas no son tan fieras como las pintan, pero es indudable que mucho se exagera y que nuestros males persisten y parecen agigantarse, porque no nos entendemos para remediarlos de común acuerdo.

La economía está desquiciada, es esa una verdad inocultable, pero no lo está la economía de los sectores privados, pese a que éstos están viviendo un momento angustioso por la escasez de circulante y la restricción crediticia que les impide una normal evolución y traba su desarrollo, sino la economía estatal, ahogada por un presupuesto que arroja un elevado déficit, originado en todo en los servicios públicos en cuyo sostenimiento se invierten miles de millones, sin que se vislumbre un remoto mejoramiento.

El presupuesto nacional ha ido creciendo sin medida en el curso de los últimos 20 años, con el mismo ritmo que ha crecido la emisión de papel moneda y han disminuido las reservas de oro de la Nación, pero si bien se conocen las causas del inflamiento, sus efectos y sus graves consecuencias, cuando se intentó algún tratamiento curativo surgieron las discrepancias, se dividieron las opiniones y, finalmente, se abandonaron los buenos propósitos y los males continuaron minando el organismo nacional.

Coincidente con el juicio de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos en Argentina, el ministro de Economía afirmó en su última disertación radial que "no estamos en situación desesperada" y añadió que "la única dificultad es no entendernos entre nosotros". Pudo empero decir, que el mayor obstáculo que cierra el camino de la recuperación, es la debilidad de los gobernantes, la falta de energía para dar cima a los planes de reestructuración de los servicios deficitarios y de depurar el presupuesto, porque la voluntad de hacer se quiebra bajo la presión de fuerzas ocultas y de cálculos electoralistas.

La cooperación de las fuerzas productoras —patronales y obreras— y la coincidencia patriótica de las organizaciones políticas, es indispensable, no caben dudas, para que el país pueda reiniciar su marcha sin el peso de tanto lastre, pero esa conjunción de buenas intenciones y superiores anhelos de poco servirían, si los directores de la economía oficial siguen aplicando paliativos y no se deciden por el empleo de los recursos heroicos que las circunstancias aconsejan, para extirpar las causas conocidas que son el origen de nuestras molestias.

Ir al extranjero a buscar ayuda para contar con un monto de divisas que posibiliten actuar contra la especulación y aumentar el circulante, es una medida de emergencia que nos proporcionará la ilusión de una mejoría, pero con ser muy importante ese anestésico para calmar el malestar momentáneo, lo que debemos buscar afanosamente es el remedio para curar el mal desde su raíz.

Se impone el reajuste y reducción del presupuesto nacional y de los presupuestos provinciales, la supresión de las subvenciones a las empresas estatales deficitarias, dejando que las mismas se desenvuelvan dentro de sus propios recursos, la supresión de lo excesivo que existe en los servicios exteriores, reduciendo el personal de embajadas y consulados, donde millares de burócratas usufructúan las rentas que se extraen de las necesidades del pueblo, la eliminación de los gastos superfluos y las partidas para servicios prescindibles, como los de automotores, etc. Es decir, se impone obrar con energía y sin titubeos, para sanear realmente la economía, demostrando que el gobierno está firmemente decidido a abandonar los tortuosos caminos de la condescendencia, de los acomodos y de la politiquería, para asumir la responsabilidad de encarrilar a la Nación sobre una economía sana.

Sería esa una buena base para el entendimiento de los argentinos y sobre todo, desaparecerían las causas de las dificultades que nos desmoralizan.

La Marcha de los Días

Comunicaciones

Entre lo que el país es y lo que hubiera podido llegar a ser, hay una enorme diferencia. Hay quien dice que durante muchos años fuimos gobernados "a la criolla". Aunque la expresión sin duda nos ofende, no deja de tener cierto viso de realidad, si por "criollo" se ha de entender lo descuidado, lo indiferente al progreso; lo conformista ante las realidades que hay que encarar y vencer. Sin embargo no puede dejar de reconocerse que, como país joven que somos, tenemos derecho a soportar la experiencia del error y, tras este, saber superarlo. Misiones —para tomar del país la zona en que vivimos— debió tener un Ferrocarril de Posadas a Iguazú, apenas los rieles llegaron a esta capital. No se hizo en ese tiempo y hay que debido lamentarse a la postre, pues son las cataratas, el espectáculo más imponente de Sud América y brindarlas al mundo hubiera sido uno de los aciertos más plausibles de nuestros gobernantes de ayer. Las razones que se pudieron alegar para no tender esa línea pueden ser muy atendibles, pero cada turista que soporte los riesgos de un viaje a las cataratas en días de lluvia, no piensa lo mismo. Y el turismo es fuente inapreciable de progreso para todos los países.

Obreros de una Empresa Formulan Denuncias

En la tarde de ayer el gremio de la Construcción convocó a una conferencia de prensa para hacer público una serie de irregularidades denunciadas por esa entidad ante el Departamento del Trabajo.

En la oportunidad se hallaban presentes varios obreros de la empresa S.A.R.E.T. S.A. que tiene a su cargo el tendido de la red telefónica entre la capital de Corrientes y esta ciudad. Los mismos nos señalaron de que trabajan para dicha empresa desde hace tiempo, pero que recién ahora han logrado hallar el respaldo suficiente para concretar las denuncias necesarias. Expresaron que dicha empresa viene violando una serie de disposiciones legales, llegando inclusive a mantener al personal en condiciones indignas.

En este sentido se nos dijo que la mayoría del personal obrero ha sido traído de otras provincias, pero que contrariamente a lo que establecen los convenios y leyes, no se les provee de las mínimas condiciones de vida; no se les paga —recalcaron— los haberes por viáticos, feriados nacionales, vacaciones, aguinaldo, los salarios que corresponden, ni mucho menos, en concepto de salario familiar, accidente y atención médica.

También nos manifestaron que en cualquier momento en horas de la noche, se podía constatar que casi la totalidad del personal duerme en el suelo, soportando frío y pésima alimentación, debiendo trabajar varios de ellos descalzos sobre la escarcha por falta de medios para adquirir calzados.

Finalmente nos señalaron de que por medio del Sindicato de la Construcción, habían radicado la correspondiente denuncia ante el Departamento del Trabajo, solicitando al mismo tiempo se haga una inspección.

Caminos

Avanza con mucha rapidez el camino que se está construyendo entre ésta y Cataratas del Iguazú. Lo que hemos podido examinar del mismo, responde a las exigencias de carretera y de zona y se realiza en base a trabajos de profundidad y acortamiento de distancias bien calculados en cada sección. Quiere decir que cuando este camino esté concluido, las lluvias habrán dejado de ser el impedimento insalvable para el tránsito y las comunicaciones con el norte misionero se habrán intensificado apreciablemente. Ya las compañías de ómnibus que sirven la ruta han introducido grandes adelantos en las unidades que van a poner en servicio. Mayor número de coches y colectivos más pequeños. Por lo tanto aumento de viajes en el día. Comenzamos pues a realizar lo que desde hace mucho debió estar realizado. Nos detuvimos en la marcha. Hay que recuperar el tiempo perdido. Hay que hacer más y mejor.

Mucha Calidad y Bajos Precios en la Exposición del Cebú en Virasoro

GOBERNADOR VIRASORO (Especial) — Realizóse el 31 de mayo la XV Exposición y Feria en esta localidad organizada por la Asociación Argentina de Criadores de Cebú. Con menor afluencia de público que en años anteriores, produjo inmejorable impresión la excelente calidad de los animales expuestos, (también de menor importancia en cuanto a cantidad de expositores) que no alcanzaron sin embargo, los precios que merecían, debido a la notoria depresión económica que afecta hoy día a la industria agropecuaria de todo el país.

Los premios

Con la presencia del interventor en la provincia de Misiones, coronel Wilde José Santa Cruz, sus ministros de Acción Social, Salud Pública y Educación doctor Miguel Soto; de Asuntos Agrarios ingeniero agrónomo Alba Posse; de Economía señor Giannetti; del presidente de la Asociación Argentina de Criadores de Cebú y altas autoridades locales, y con el auspicio de representantes de la economía de la zona de Misiones, (señores Pedro Sotto, Gabriel Pech, etc.) y de Corrientes (doctor Díaz Vivar, doctor Felipe Navajas) y de Brasil, se distribuyeron los premios discernidos a los ejemplares que resultaron campeones, interviniendo a través del coronel Santa Cruz, los señores Gianetti y Alba Posse, el doctor Miguel Soto, el gerente del Banco de la Nación de Santo Tomé, y las señoras de Andersen, Dos Santos de Moglia, García de Moglia, señora de Núñez, etc. presidiendo el acto por el doctor Mauricio B. Helman.

Los precios

Inaugurada la Exposición por el coronel Santa Cruz, comenzó el remate. Como demostración de lo que decimos anteriormente respecto del escaso interés en las pujas, señalamos que el gran campeón Brahman, (Tepy Tape Ita) del señor Joaquín Goytiolo, lo remató don Carlos Issler en la suma de $ 250.000, siendo adquirido por el señor Plinio Ferraz (en comisión). El reservado de gran campeón en la misma categoría, de la Estancia Garruchos, de la S. A. Ganadera Entrerriana, rematado por don Carlos Alberto López, alcanzó $ 140.000 siendo comprador también del siguiente Brahman en $ 150.000 el INTA (Instituto Nacional de Tecnología Agraria) para la Colonia Benítez, del Chaco. El segundo premio se vendió en $ 30.000 a Bencich Hnos., el ejemplar proveniente de la Estancia "Ifran Cué" de Estancias Bertrán.

El gran campeón "premio a la mejor cabeza", también proveniente de Garruchos S. A. Ganadera Entrerriana, lo adquirió don Alejandro Storti en $ 100.000.

El primer premio del conjunto de machos, tres hermosos toros de dos años lote gran campeón, fue adquirido en $ 46.000 cada uno por Liebig's, del Paraguay. El segundo premio reservado, también de 3 toros, provenientes de San Vicente, de Rufo Fernández dos Santos, lo adquirió en $ 25.000 cada uno la firma Bencich Hnos.

El segundo premio reservado de campeón en la misma categoría lo adquirieron los señores Carlos y Julio Silveyra Márquez en $ 25.000 cada uno y el tercer premio lo adquirió TIMBO Sociedad Anónima, Ganadera y Forestal en $ 20.000 cada uno.

Por lo expuesto se deduce que pese a la excelente calidad de los animales subastados, la falta de interés malogró los precios, por lo que puede colegirse el desaliento de muchos expositores, que concurrieron por primera vez, con sus productos y que hubo que retirar del corral de remate sin haber obtenido ninguna cotización o base, pese a la habilidad de los martilleros señores Carlos Issler y Carlos Alberto López

Perspectivas de la Sanidad y una Entrevista al Efecto

Cronistas de nuestro matutino han mantenido recientemente una entrevista con los doctores Miguel G. Soto — ministro de Asuntos Sociales — y José Leandro Mierez. Se los interrogó en la oportunidad en torno a los problemas de dicho ministerio y en especial a los de Salud Pública. En apretada síntesis podemos resumir lo conversado de la siguiente manera:

Los mencionados funcionarios —así como sus colaboradores— se hallan abocados a la tarea de lograr una reestructuración de Salud Pública, a los efectos de obtener como resultante de la misma la estabilidad de la función pública, en forma tal que en el futuro la ingerencia política quede reducida a sus mínimas expresiones, o de ser posible, aún prácticamente abolida en esta esfera de actividades. A efectos de llegar a soluciones que sean lo más orgánicas y perfectas posibles, se hallan ocupados en la preparación previa de reuniones con profesionales de la especialidad, con el propósito de arribar finalmente a la concreción de un decreto que sea la base de partida de la estructura apuntada.

Consejo Técnico.—

Interrogados acerca de la formulación de mayores detalles, afirmaron que pretenden la creación de un Consejo Técnico de Salud Pública integrado por funcionarios estables electos por concurso —remarcaron esta característica— así como por representantes de Colegios Médicos y organismos similares. Habría también un representante por cada uno de los ocho distritos sanitarios en los que ha sido dividida la provincia.

Los aludidos funcionarios fueron preguntados en la oportunidad acerca de si eran ellos los creadores de dichos distritos sanitarios, y respondieron en la emergencia: "De ninguna manera, ello fue hecho por decreto 1.041 del 29 de abril de 1959. Nosotros trataremos simplemente de darle vida y vigencia dinámica". Agregaron inclusive que no se encuentran sustentando posturas de salvadores y estructuradores. Simplemente desean llevar a la práctica una serie de planes progresistas ya existentes la mayoría de ellos, pero que por una u otra causa no se han podido concretar aún.

Ellos pretenden ahora dar cuerpo en la mecánica orgánica de Salud Pública, al moderno criterio de "centralización normativa y descentralización ejecutiva", a través del cual —dijeron— creen que se puede desarrollar una tarea positiva y concreta.

Escalafón.—

Igualmente creen que si logran concretar un estricto sistema escalafonario, de manera que quienes entren a la función pública de la especialidad —ya sean profesionales o personal administrativo— puedan realizar dentro de ella su carrera y puedan a su vez, de esa manera, volcar sus esfuerzos y aún su cariño a la tarea, sin zozobras de ninguna naturaleza.

Nos dijeron que ellos no subestiman desde ningún punto de vista las tareas realizadas hasta el momento, pese a que admiten que efectivamente muchas realizaciones que en este momento debieran estar concretadas, por causas diversas no lo han sido. Dijeron que ellos creen que en este momento se dan condiciones muy favorables en ese sentido pues se aunan "el querer, poder y saber". Vale decir el querer hacer las cosas, saber hacerlas y —lo que es más— poder hacerlas. Ellos creen que en otras oportunidades, en cambio, faltó siempre alguno de los mencionados factores.

Interrogados acerca de las perspectivas futuras de la acción a desarrollar, creen que de cualquier manera pueden ser optimistas, ya que hay formada una conciencia general, en especial en los círculos médicos, palpada a través de múltiples consultas realizadas en diversos cuerpos médicos, reveladores de que los mismos se hallan imbuidos de sólidas posturas dadas por la experiencia positiva y la conciencia de la misma.

Creen igualmente que como resultante de una adecuada implantación del denominado Plan Integral de Salud Pública, puede arribarse a términos felices.

Plan Integral.—

Con respecto a este plan, afirman que creen que si bien no todo anduvo bien en la aplicación del mismo, de cualquier manera el mero hecho de haberlo encarado ya significa un paso adelante. Dicen haber encontrado por otra parte, algunos frutos de seria importancia como resultado del mismo. La formación de personal técnico especializado, por ejemplo, es una tarea bien concreta ya en marcha, que ha surgido del mencionado plan. Tales, por ejemplo, las visitadoras, asistentes sociales, etc., ya en funciones.

Agregaron al respecto que las bases están echadas, y que es un enorme paso adelante el haber logrado hacer concebir a la gente en general la necesidad de una organización disciplinada y técnica. Si bien aquí se está lejos de concreciones como las logradas en San Juan, Chaco y La Pampa, afirman que esperan que en Misiones se arribe finalmente a similares resultados.

Creen que esta oportunidad del momento apolítico, debe ser aprovechada al máximo, y que con un mucho de empeño, las bases dadas, y hombres capaces, es posible.

Medicamentos.—

En ciertas zonas —lo hemos constatado personalmente, dijeron los cronistas— como Colonia Aurora, no hay médico. En dicha localidad funciona en cambio una sala de primeros auxilios atendida laboriosamente por un enfermero. Se sabe igualmente que falta buena cantidad de medicamentos.

Al respecto se informó entonces que la provincia ha dispuesto ahora la suma de 9 millones de pesos, destinada a la adquisición de dichos fundamentales productos. Se dijo igualmente que buena parte de los mismos se destinan habitualmente a proveer a organismos que se encuentran en la provincia pero que son de dependencia nacional. El criterio, —se dijo— escapa a los cánones burocráticos, ya que en el presente caso es lógico **adecuar soluciones para quienes las necesiten,** sin importar a quién corresponda la dependencia.

Materiales.—

Los cronistas plantearon ciertos problemas, surgentes a su vez de determinados rumores, acerca de problemas creados en detalles pequeños en su apariencia, pero cuya suma presumiblemente pudieran configurar dificultosas situaciones. Cronistas y funcionarios estuvieron de acuerdo en no caer en apresuramientos inconducentes, aunque acordes a su vez en que la mejor manera de evitar los rumores, es la información sistemática de todo detalle que el público desea conocer y que por otra parte debe conocer. Aseguraron en la oportunidad que ellos, sin grandes prisas —de tintes morbosos— pero también sin pausas, se encuentran realizando pacientes análisis de la totalidad de circunstancias, y que esperan arribar a conclusiones exactas, sin herir susceptibilidades, cosa a la que se podría caer en el caso de dejarse llevar por apresuramientos del momento. La tarea, entre tanto y por ahora, se halla encauzada fundamentalmente en el intento de lograr una mecánica que evite en el futuro la repetición de irregularidades que se hayan podido cometer, si es que éstas han existido y sean grandes o pequeñas.

En Materia de Viviendas Sólo se Tira "a lo Grande". ¿Y lo Pequeño?

En el fondo del pueblo argentino que es mayoría abrumadora, hay un principio de legítimo resentimiento. Por atenderse solamente "a lo grande en materia de viviendas, se ha olvidado a los humildes.

Las mujeres piadosas que visitan los barrios menos populosos recorriendo los ranchos de las familias indigentes, saben muy bien lo que estamos considerando. Solamente el que posee cientos de millares de pesos puede comprometer su futuro en una vivienda; o puede hipotecar sus haberes futuros en base a la casa "que algún día será". Pero hay un mundo olvidado que carece de suelos fijos; que vive de salarios adventicios e inseguros, insuficientes cuando no irrisorios. Este mundo es el mundo al que debe dirigirse el estadista —si hoy por hoy los hay— y el dirigente político, si es que a este la da tiempo la política para ocuparse de asuntos tan desagradables. Porque la política dedicada a estos menesteres de gentes que no tienen nada que dar y mucho que pedir, es el más desagradable de todos.

Sí. Hay un profundo resentimiento en la entraña del pueblo argentino; ese al que se le habla de desarrollo de las ramas olvidando las raíces, que son el pueblo sufriente, aquel que forma la masa global de la Nación y del que sólo suelen acordarse para pedirle el voto en las épocas pre electorales. Un pueblo no puede llamarse grande, ni fuerte, ni sabio, ni justo, ni prudente, si hay una sola familia argentina —o extranjera llegada a nuestro seno— en una noche de crudo invierno como las que nos están visitando, forzada a dormir en el duro suelo, en tanto se arrojan a la infantilidad ruinosa de la ruleta en una sola noche, millones de pesos. Quiere decir que en un pueblo así algo anda mal. Mejor dicho, son muchísimas las cosas que andan "peor".

Y este resentimiento del pueblo no es una fuerza ciega; antes al contrario, es una fuerza inteligente que trabaja día y noche en buscar cauces de justicia que si no los encuentra por su cauce legal, los orientará por otros menos constitucionales pero no por ello menos efectivos. Los grandes sacudimientos geológicos no se gestan en la cumbre de las montañas, sino en su base misma, donde el magma agitado en temperaturas caliginosas, derrite los metales en busca de las grietas volcánicas. Hemos perdido cincuenta años de legislación racional y estamos debatiéndonos todavía alrededor de soluciones que no llegan. La caridad está supliendo en muchos casos, lo que el Estado no supo hacer nunca. Pero la caridad por generosa que sea no puede ser una solución. Las grandes y permanentes soluciones debieron darla los que tuvieron en sus manos durante tanto tiempo el instrumento legislativo y solamente lo utilizaron para lo electoralista en el más inferior de los planos y en el menos fecundo de sus aspectos.

El peligro del temido comunismo no está en las conciencias. Está en la pobreza y en la desnudez, en la ignorancia y en el desvalimento de infinidad de familias que viven de milagro o que están muriendo de necesidad, sin más esperanza que lo que el vecino quiera darles o lo que la institución caritativa les allegue. No se extrañen los hombres que tienen responsabilidades de cualquier orden en nuestros días, de que si una gran masa añora al tirano y su época, es porque en ella no le faltaba pan y se le ofrecía trabajo. Hay que crear trabajo para que haya pan y ese trabajo debe ser remunerado decorosamente, no con salarios mezquinos y de miseria.

Hablamos aquí con la rudeza con que se debe hablar frente a problemas que existen aunque no se quieran ver. El hambre no grita; la miseria se oculta. Pero hay hambre, miseria y falta de trabajo en muchos sectores de la población. Hay ignorancia. Una profunda ignorancia, tan grave como la pobreza misma. Esa ignorancia es la que genera los hogares sin jefe o las uniones clandestinas y temporales. El nacimiento de hijos naturales luego abandonados y la tragedia de prematuras y dolorosas muertes en la masa infantil.

Hay que acercarse sin miedo a los problemas. Hay que verlos de cerca sin temor. No hay que tener miedo de las grandes realidades que nos cercan. Hay que marchar hacia ellas y enfrentarlas. Al principio parecen una gran montaña, pero escalonadas disminuyen en altura y en peligrosidad. No somos coautores de los males que nos afligen. Pero tampoco podemos desentendernos de ellos porque no son nuestros. En realidad son de todos, puesto que a todos nos alcanzan directa o indirectamente. Esperamos que algún día los políticos de que padecemos hoy, dejen de pelearse entre sí, y se resuelvan a batirse contra los grandes problemas que los llaman a una realidad más severa que la de saber quienes serán los futuros candidatos. Cada ciudadano que muere en la indigencia es una acusación para los que teniendo en sus manos el instrumento maestro de la ley o su contraparte en la esgrima del derecho tribunicio, han enmudecido porque el Estado ha dejado de retribuirles su trabajo en dietas suntuosas.

Operación Policía:

AMPLIAN INDAGATORIAS

El caso iniciado el 16 de mayo último en el seno de la Policía Provincial, prosigue en pleno desarrollo con la acumulación de otras denuncias en contra de algunos de los detenidos. El sumario que continúa a cargo del subjefe de policía, comandante Chiacchio, y el subcomisario Glinka, aún no ha sido elevado al juez actuante por las causas señaladas precedentemente.

Violación

Respecto a uno de las nuevas denuncias, se sabe que la comparencia del ayudante de policía Evaristo Benítez durante los últimos días a la Jefatura, obedeció al hecho de que se ha radicado otra denuncia. Como se recordará, la detención de este funcionario se debió a denuncia sobre los delitos de violación de los deberes de funcionarios público, exacciones ilegales, cohecho, y extorsión, sumándose ahora el de violación. Sobre la probanza de dichos cargos, trascendió que se están recibiendo declaraciones de testigos.

Caso Azara

El ex jefe de la comisaría de Azara, auxiliar Solís, sigue detenido en esta ciudad. De las averiguaciones realizadas sobre el propio terreno de los hechos, habrían demostrado que este funcionario, aparte de contar con antecedentes que poco le favorecen, se había constituido en la localidad de Azara como la autoridad máxima, que hasta se daba el lujo de presidir reuniones políticas, arma que utilizaba con sumo provecho para realizar actos al margen de la ley como ser el tráfico clandestino de diversos productos procedentes del Brasil.

Pediría el retiro

Ultimamente circuló la versión de que el ex jefe de la División Seguridad de la Policía, inspector mayor Antonio Darwin Zamudio, actualmente detenido en el cuartel del cuerpo de Bomberos y acusado de varios delitos, habría anticipado que desea solicitar su retiro de la institución policial. Este funcionario aún no ha prestado declaración, adelantando que recien lo hará en presencia del juez que entiende en la causa, doctor Alfredo Ponce de León.

Otro sumario

Se sigue manteniendo bajo absoluta reserva una tercera investigación que se estaría realizando por vía del personal superior de la repartición. Se ignora si ese asunto está ligado a los funcionarios detenidos el 16 de mayo o si es un caso ajeno al mismo.

Designación

Según se informó extraoficialmente, el señor Juan A. Szchokowski, habría sido designado representante de la provincia ante la Comisión Reguladora de la Producción y Comercialización de la Yerba Mate.

Mañana Viaja a San Pedro el Comisario Ildeberto R. Quintana

Instruirá el Sumario en el Caso Bosques

De no impedirlo causas de fuerza mayor, mañana, se trasladará a la localidad de San Pedro el comisario inspector Ildeberto R. Quintana designado instructor del sumario en el caso bosques. La labor que espera al funcionario mencionado, será ardua pero se confía plenamente que su reconocida capacidad y honestidad superarán las dificultades que se le presentarán, que no serán pocas ya que, por los intereses en juego, tropezará con una serie de obstáculos. Pero, si bien su tarea será difícil si se la mira desde ese punto de vista, también podrá contar con la colaboración de la mayor parte de los pobladores de la zona de San Pedro, los que eternamente postergados en sus aspiraciones de poseer unas cuantas hectáreas para dedicarlas a la agricultura, tuvieron que conformarse con mirar como los bosques fiscales eran entregados para su explotación a políticos, profesionales y comerciantes que no tenían ningún derecho a ellos y que en el mejor de los casos podían aspirar a que les fueran entregadas después de haberse satisfecho los pedidos de los auténticos agricultores, los que desde la infancia vienen quemando sus energías en las tareas del campo.

La designación del comisario inspector Quintana es favorablemente comentada por la opinión pública que conoce su larga trayectoria en la policía y su inmaculada foja de servicios, por lo que se asegura que las actuaciones estarán rodeadas de las mayores garantías. Para que el comisario inspector designado pueda llevar a cabo sin tropiezos su labor, hay que rodearlo de todas las garantías del caso y darle los poderes y facilidades que la tarea requiere. De lo contrario se corre el riesgo de no llegar a nada concreto, y permitir que los culpables eludan, una vez más, la acción de la justicia, para lo que pondrán en juego todos los recursos a su alcance.

Una compra curiosa

Un asunto que vale la pena de ser investigado es la compra de un millón de plantas de pino efectuada por la provincia el año pasado a la firma La Plantadora. La forma en que se realizaron las negociaciones fueron poco claras y merecieron el comentario desfavorable de la opinión pública, pues se entendía que no se había procedido de acuerdo a las normas usuales en esta clase de operaciones. Como se recordará el procedimiento usado fue el de "compra directa", es decir que no se llamó a licitación como es obligación hacer. El precio pagado fue de 2,40 por planta lo que hace un total de 2.400.000 pagándose el 50o|o al contado mientras un 30o|o se abonó el 31 de diciembre de 1961 quedando pendiente el 20o|o que debe hacerse efectivo el 30 del mes en curso.

Si se toma en cuenta lo anteriormente indicado, se llega a la conclusión que la compra fue hecha prácticamente al contado. Pero el asunto no para ahí y, aquí viene lo más interesante de la operación. Un hermano del propietario de La Plantadora que tiene una parcela en las inmediaciones del establecimiento mencionado, adquiere de inmediato y con grandes facilidades de pago 180.000 plantas, del millón que su hermano había vendido al gobierno de la provincia. La naturaleza de la operación hace pensar que existe algo raro en este negocio, pues lo más natural hubiera sido que las compre directamente de La Plantadora y no esperar que se las venda el gobierno provincial.

Los créditos

En lo que respecta a los créditos otorgados para la reforestación, ya no existen dudas que muchos de ellos fueron empleados con fines muy diferentes a lo que estaban destinados.

Por otra parte, son pocos los permisionarios que se han ajustado a las cláusulas que fijan los respectivos contratos sobre la forma de explotación de los bosques fiscales y las obligaciones que contrae el que obtiene un crédito.

Para poner en claro este aspecto tiene que proseguirse con las investigaciones y para ello es necesaria la colaboración de todos, en especial manera de las instituciones que intervienen en las operaciones, las que hasta el momento se han mostrado poco dispuestas a colaborar en el esclarecimiento de las irregularidades cometidas. Para el total y definitivo saneamiento de la administración pública se impone que la cooperación surja espontáneamente de de todos los sectores de la población, de lo contrario los esfuerzos realizados se perderán irremisiblemente.

Intervendrán una Dirección

Aunque oficialmente aún no se ha informado nada sobre el particular, estamos en condiciones de anticipar que será intervenida la Dirección Provincial de Vialidad, cuyo directorio actualmente está presidido por el ingeniero Hirs Silberstein, e integrado por los señores Hugo von Zeschau, Raúl Errecaborde, Martignoni y Likowski. Estos funcionarios, cabe consignar, dada su jerarquía, en oportunidad de asumir el cargo de ministro el señor Giannetti, ya elevaron sus respectivas renuncias, las que quedaron a consideración del interventor federal, coronel Wilde José Santa Cruz.

Respecto al nombre del futuro interventor de dicho ente autárquico, trascendió que le habría sido propuesto tal misión al ingeniero Haas.

Otra intervención

Sin confirmación hemos recogido la versión de que también sería intervenido el Instituto Provincial de Previsión Social, proponiéndose el cargo de titular de esa intervención al prefecto inspector Enrique Rodini.

Municipales

● TRANSITO

A partir del 1º de julio próximo, el tránsito en la zona urbana en las calles comprendidas entre las cuatro avenidas, Roque Pérez, Corrientes, Mitre y Roque Sáenz Peña, se hará en un solo sentido por calle, en forma alternada, a partir de calle Colón con sentido de Sur a Norte y de la calle Bolívar con sentido de Este a Oeste, excepto la calle Santa Fe, desde Roque Sáenz Peña hasta Rivadavia.

Teniendo en cuenta esta disposición, las calles que ya son de una sola mano conservan la misma dirección, habiéndose adoptado ya las providencias necesarias, señalizándose con flechas bien visibles todas las calles de la ciudad para que los conductores no tengan inconvenientes en lo que respecta a la circulación que corresponde a cada calle.-

● POSTES

Asimismo la Municipalidad esta programando una amplia señalización, para lo cual ya se ha dispuesto ese trabajo a fin de dejar perfectamente establecido los lugares para estacionamiento de motos y motonetas, estacionamiento del transporte urbano de pasajeros, y toda disposición de la Ordenanza de Tránsito que sea de sumo interés para los conductores.

● ESTACIONAMIENTO

Se recuerda asimismo que las motos y motonetas deberán estacionar en los primeros diez metros de cada cuadra, en ángulo de 45º, con excepción de las calles que circulan la Plaza 9 de Julio y Plaza San Martín. Dichos lugares serán también demarcados por la Municipalidad para facilitar así los lugares que corresponden para tal fin.-

● DETENCION DE VEHICULOS

Teniendo en cuenta infracciones evidentes, como ser falta de patentes, paragolpes, espejo retroscópico, limpia-parabrisas, escape libre, etc., los inspectores de tránsito de la Municipalidad están procediendo inflexiblemente, sancionando a los infractores y conduciendo los vehículos al corralón municipal cuando la gravedad de la falta así lo indica. En tal sentido se hace saber que durante la semana fueron detenidas más de veinte motocicletas; un colectivo, dos camiones, una rural, y tres automóviles.-

● PERRERA

Teniendo en cuenta la cantidad de perros vagabundos que se encuentran a todas horas por las calles de la ciudad, la Municipalidad está realizando desde hace varios días una razzia para lo cual diariamente la perrera recorre distintas zonas a fin de poner punto final a lo que significa un peligro para la salud de la población. Se ha podido constatar que muchos de esos animales recogidos en la vía pública estaban enfermos y otros constituían peligro de morder a los transeúntes, de manera que teniendo en cuenta todas esas razones se proseguirá en esta campaña. Por lo tanto se recomienda a los propietarios de perros y otros animales no permitir que los mismos queden vagando por las calles, ya que se procederá en forma inexorable. Para poder retirar el animal de la Municipalidad es indispensable abonar la multa de $ 300.- que corresponde, sacar la patente y vacunarlo. Caso contrario, lamentable, el animal debe ser sacrificado.

● TRANSITO

Por intermedio de la Dirección de Tránsito, la Municipalidad proseguirá realizando los procedimientos que corresponden, a fin de terminar con las infracciones más comunes que a diario se observan en el tránsito de la ciudad. De ahí que todo vehículo sin patente o patente vencida, con escape libre, o conductor sin registro, es retenido cobrándose la multa que corresponde a cada caso.

El día viernes 1º fueron conducidos a la Municipalidad ocho automóviles, un camión, una rural y cinco motocicletas, por diversas transgresiones, falta de patente y falta de carnet en algunos casos.

● DESRATIZACION

La cuadrilla que tiene a su cargo la desratización y desinfección actúa en forma ininterrumpida, para lo cual visita casa por casa y manzana por manzana, a fin de realizar un trabajo más efectivo. Por eso la Municipalidad solicita a los vecinos la máxima colaboración a fin de que dicha cuadrilla pueda cumplir mejor su cometido.

Sociales

★ **FIESTAS Y REUNIONES**

★ — *La señora Marcelina* Mosqueda de Escobar cumplió ayer 107 años. Rodeada del cariño y el afecto de sus familiares—su descendencia alcanza ya a cuatro generaciones—recibió el saludo de sus amistades.

★ — *El viernes celebró un* nuevo aniversario de su natalicio la Sra. Luisa F. de de Simón.

★ — *El mismo día recibió* el saludo de sus amistades, por el mismo motivo, la señora Sara K. de Semilla.-

★ — *La señora Margarita* Bacigalupi de Tassano festeja hoy un nuevo año de vida.

★ — *Ayer fue agasajada* por sus familiares y amigos por análoga razón la señora María Aída Cardozo de Basterra.

★ — *Dolores Cardozo de Ló*pez festejará el mismo día su cumpleaños.-

★ — *Las amigas de Delis* Brandt le agasajarán esta tarde con un té, por el mismo motivo.

★ — *Reunirá hoy a sus fa*miliares y amistades en una comida, la señorita Claudia Rivero, quien festeja un nuevo año de vida.

★ — *Marta Angélica Hintz* celebra en la fecha un grato acontecimiento. Será cumplimentada por sus jóvenes amigos.

★ — *Su quinto cumpleaños* festeja hoy María Beatriz Tullberg.

★ — *Una sola velita tendrá* la torta celebratoria realizada en obsequio de la pequeña Olga Elizabeth Tabarez.

★ — *También cumple un a*ño hoy Patricia Edith, la pequeña hija de Rubén Rodríguez Robert y Luisa Scotto.

★ — *Los esposos Cantero*—Planás cumplen en la fecha su primer aniversario de boda.

★ — *El mismo acontecimien*to festejan hoy Ricardo de Jesús Rodríguez y Elva Carmen Corrales.

★ — *En casa de Telma Ca*roelli se reunieron los integrantes de una nueva asociación juvenil dispuesta a concretar en breve actividades sociales, deportivas y culturales. La comisión organizadora quedó constituída por las jóvenes Silvia González, Beatríz Lizarrague y Telma Caroelli, como secretaria, tesorera y presidente, respectivamente.-

★ — *Una asociación similar* quedó constituída el sábado, bajo la denominación Club Juvenil "Os Senhores do Samba". La integran: José María Sureda, como presidente, Betty Benítez y Sonia Fattori, secretaria y tesorera, como vocales Delia Wolasienczuk y Angélica Fattori, Angélica Fattori, secretaria de prensa y propaganda, Luis Cetina Delfino, como presidente honorario y como asesores, Eladio Macedo y Walmor Gonzalvez da Rosa.

★ **ENLACES Y COMPROMISOS**

★ — *El 7 del actual a las* 20 será consagrado el matrimonio de la señorita Hilda Beatriz González con el señor Eduardo Ernesto Bernal. La ceremonia tendrá lugar en la iglesia de San Antonio de Padua del barrio Rocamora, y será apadrinada por el señor Angel González y la señora Virginia Massena de Bernal. Como testigos actuarán Rosa Mary y Pedro Balmaceda. La niñita Myriam Massena portará los anillos acompañando a los novios al altar.

Seguidamente habrá una fiesta en casa de la familia de la novia.

Los recién casados se ausentarán luego a Buenos Aires en viaje de bodas.

★ — *El 29 del corriente mes* a las 20,30 será bendecido en la iglesia Catedral el casamiento de la señorita Valentina Fernández con el señor Pedro Marcelino Zamudio. Padrinos de la ceremonia serán la señora Pastora Brítez de Davids, señorita Silvia Estela Fernández y los señores Santiago Davids y Antonio Roldán.-

★ — *La formalización del* compromiso de la señorita Laura Carrano Bausset con el señor Pedro Ricardo Prigioni constituyó ayer una lucida nota social. La pareja que ha sabido conquistar la simpatía y el afecto de sus amistades fue en esta ocasión muy agasajada.

★ — *Quedó concertado an*teayer el compromiso de la señorita Esther Altamirano con el señor Leopoldo Perenson. Con tal motivo recibieron el saludo de sus relaciones.

★ — *El sábado próximo for*malizarán sus compromisos de boda la señorita Mercedes Benítez y el señor Ramón Martínez. En la reunión celebratoria del acontecimiento, entregarán los anillos el señor Pedro Vera y su señora Rufina Benítez.

★ — *En la ciudad de Mar* del Plata tuvo lugar el 26 de mayo a las 19, el casamiento de la señorita María del Carmen Calvosa con el señor Ludovico Masone. La contrayente es hija de nuestro corresponsal viajero, señor J. Calvosa.

La consagración se realizó en la iglesia de San Carlos y fue apadrinada por el cónsul de Italia en la mencionada ciudad, señor Remo Albimarini.

★ **NACIMIENTOS**

★ *Los esposos Cubas-Gonzá*lez están de parabienes con el nacimiento de su hijo Ramón Adolfo. Nació anteayer en el Sanatorio Buenos Aires, y es además hijo primogénito.

★ — *Stella Maris se llama* la niña que alegra el hogar del matrimonio Zarza-Cansino. Nació en la Maternidad Santa Rita.

☆ — En la misma maternidad nació Liliana Elizabeth, nuevo vástago que alegra el hogar de los esposos Velázquez-González.

★ **BAUTISMOS**

★ — *Stella Maris, hija de* los esposos Mazzó-Machado, fue bautizada en la Catedral por el Pbro.. Alberto Markiewicz. Son sus padrinos el señor José Omar Mazzó y la señora Alcides H. de Mazzó.

★ — *En el mismo templo* el Pbro. Francisco Cichanoski bautizó a Rosana Schwegler Omega, siendo sus padrinos el señor Enrique Omega y la señora María S. de Omega.

☆ — Silvia y Juan Pablo Clermont son los padrinos de bautismo de la pequeña María Magdalena, hija del señor Luis Franzen y señora Felisa Bogado. Ofició la ceremonia, en la Catedral, el Pbro. José M. Szerepak.

— En la iglesia catedral recibió los óleos bautismales Stella Maris Machado Mazzó. Son sus padrinos la señora Alaides A. de Mazzó y el señor José Omar Mazzó.

★ **VIAJEROS**

★ — *Por ALA viajaron a* Buenos Aires las señoras Ana R. de Muller y Ana da Luz.

★ — *Con igual destino y* por la misma vía, los señores Arturo Schiavo y Rubén Leguía.

★ — *Regresó, luego de pasar una larga temporada* por varios países del Viejo Mundo, nuestro director don Humberto T. Pérez.

☆ — *A Corrientes*, por ALA los señores Ernesto Grimm y Victorio Fraga.

★ — *A Buenos Aires los se*ñores Hugo Ratti, Eladio Alé Oscar Henain y Rosano.

★ — *A Corrientes*, por ALA, Esteban Lozina y familia.

CUMPLEAÑOS — Myriam Cristina Pérez Cucchiaroni cumplió un año. Con ese motivo sus padres ofrecieron una fiesta a la que concurrieron familiares y amigos.

★ **ENFERMOS**

★ — *La niña Gladys Ta*bbia fue operada en el Sanatorio Buenos Aires con resultado satisfactorio.

★ — *Continúa muy enfer*mo el señor Emiliano Antúnez.

CULTO CATOLICO

DOMINGO DE LAS ROSAS

El Pantheón ,templo pagano construído y consagrado a todos los dioses por el emperador Agripo, fue cristianizado por la Iglesia, bautizándolo con el nombre de Santa María de los Mártires.

Por el vano del templo, una inmensa cúpula apoyada en el suelo, se echaban pétalos de rosa, un domingo como éste, preanunciando el descenso del Espíritu Santo sobre la Iglesia y recordando el primer Pentecostés, por esa razón este domingo se denominó "Domingo de las Rosas".

La Ascensión dejó ausencia en el alma. Pentecostés hará el milagro de la presencia interior de Dios.

Los dones del Espíritu Santo, sus gracias ,están en la Iglesia, en nosotros fuente de vida divina.

La misa dominical es una ascensión del trabajo a la oración; de la tierra al cielo, del hombre a Dios y una encarnación de Cristo en nosotros, en nuestros trabajos, en nuestra vida toda.

Esto es la religión: el trueque; Dios que se da al hombre y el hombre a Dios.

CALIFICACION DE PELICULAS

El barco más loco del Ejército y *Un ídolo en Apuros* aceptable para todos.

NECROLOGICAS

Doña Sinforosa D. Ferré de Ramírez

SU FALLECIMIENTO

El 1º de este mes dejó de existir doña Sinforosa D. Ferré de Ramirez, cuyo deceso enluta a una vieja y tradicional familia de nuestro medio y de Corrientes: era tataranieta del convencional constituyente del 53 don Pedro Ferré.

Decir inclusive que de una u otra manera enluta a nuestra ciudadanía toda, no es exagerado. Doña Sinforosa —así era llamada cariñosamente— llegó a Posadas a comienzos de este siglo, a la edad de 17 años, con un título de maestra y una enorme vocación para el ejercicio de su profesión, cuando el camino que va de la estación al mercado era aún un picada. Ejerció desde entonces —durante un largo lapso de 32 años— en la Escuela Superior Nº 1 de varones, y casi toda la actual generación de profesionales misioneros de nuestro medio han sido sus alumnos. Quienes aman a su profesión no se conforman dentro de la estrechéz de un horario: así lo entendió ella, y supo incrementar sus tareas, ejerciendo ocasionalmente y en carácter de "ad-honorem" en las escuelas Nros. 3 y 6.

Sus ascensos le fueron otorgados —así consta en documentos que ahora guardan como inestimable recuerdo sus familiares— en razón a sus obligaciones escolares, su dedicación, su cariño sabiamente dispensado a todos y cada uno de los alumnos, le valieron el reconocimiento de nuestras gentes, reconociendo que ahora sus deudos pudieron comprobar en la afluencia de buena parte de nuestra población a la casa de los mismos y al acto mortuorio.

Su ciclo vital, por otra parte, no quedó reducido a la enseñanza: fué fundadora de un hogar que se vió embellecido con la presencia de siete hijos, los cuales supieron seguir el sendero marcado por tan noble personalidad: todos ellos son maestros y aún ejercen, salvo una de las hermanas, ya jubilada. Y llegó aún a ver 24 nietos y 2 bisnietos.

En fin, cuando algo grande se pierde, se lo siente y se lo llora. Posadas tiene ahora motivos para ello.

Vendrá a Misiones el Secretario de Guerra

Se informó extraoficialmente, que el lunes partirá con destino a esta ciudad, el secretario de Guerra de la Nación, general Juan Bautista Loza, en gira de inspección por distintas unidades mesopotámicas.

El secretario de Guerra viajará en un avión militar, que levantará vuelo desde el aeroparque de la ciudad de Buenos Aires el lunes en horas de la mañana, haciendo una primer escala en la ciudad correntina de Paso de los Libres, donde inspeccionará las guarniciones militares con asiento en dicha ciudad. Paso de los Libres, importante localidad de la provincia de Corrientes, ubicada sobre una de las márgenes del río Uruguay, y fronteriza con la ciudad de Uruguayana, Brasil, cuenta con tres regimientos importantes, siendo esta ciudad, el primer punto que visitará el titular de Guerra.

Posteriormente el general Loza emprenderá viaje a Misiones, y luego de permanecer en Posadas, se dirigirá hacia las localidades de Eldorado y Puerto Iguazú.

La información fue suministrada por círculos oficiales habitualmente bien informados de esta capital, y asimismo el viaje fue confirmado por la Secretaría de Guerra, que ayer en horas de la tarde emitió un comunicado que luego fue entregado a los periodistas, detallando el viaje del alto jefe militar. No se informó, en este sentido, la hora que arribará mañana el general Loza procedente de Paso de los Libres.

Demostración a Dos Educadoras

Con motivo de su reciente jubilación, las señoras Rosa C. Vicario de Báez de Aguilar y Juana Romero de Pasquet recibieron en el acto de homenaje de anteayer, la simpatía y la adhesión que cada una de ellas recogió a su paso por el aula, dignificada con su honestidad profesional y prestigiada con su celoso desempeño.

Realizado en el local de la Escuela Nº 6, ofreció la demostración la señora María N. Semilla de Rolón, quien puso de manifiesto con adecuadas y elocuentes palabras el significado y trascendencia del acto. Las señoras Isabel Esquivel de Debat y Angela Bacigalupi de Zapata hicieron entrega de medallas de oro y pergaminos recordatorios y los alumnos les ofrendaron ramos de flores. completándose el programa con diversos números de música, cantos y recitados.

El señor Virgilio Dante Poiré, director del establecimiento, cerró el acto con un discurso que fue recibido con calurosos aplausos.

Las señoras de Pasquet y Báez de Aguilar, con emotivas expresiones, agradecieron los honores del homenaje.

Los Changos Misioneros Están en Chile

Con sus alforjas llenas de esperanzas, cuatro adolescentes misioneros encariñados con la música folklórica, se lanzaron a conquistar ambientes extraños; se trata del conjunto denominado "Los Changos Misioneros" cuyo ejecutante mayor no tiene más de 16 años. Primero se afianzan en Buenos Aires, donde realizan un ciclo de audiciones por L.R.4 Radio Splendid con crítica muy auspiciosa. De allí pasaron a Córdoba, Tucumán y por último en San Juan, donde sus presentaciones gustaron por su estilo personal y los mensajes de música de tierra adentro que interpretan.

Ahora han pasado la cordillera para actuar, conjuntamente con "Los Chilicotes" en los estadios trasandinos en los intervalos de los partidos que dispute Argentina y en emisoras chilenas. Finalizado el torneo mundial irán al Perú para volver a Buenos Aires, donde han recibido ofertas para grabar en los sellos Columbia y Misic Hall.

Maquinarias Para Misiones

Próximamente llegará al puerto de Buenos Aires un cargamento de maquinarias adquiridas hace algunos meses a una empresa metalúrgica canadiense como consecuencia de un crédito otorgado por aquel país.

Dichas maquinarias consisten en equipos camineros, de los cuales 8 niveladoras serán destinadas a la Dirección de Vialidad de esta provincia, organismo que oportunamente ha convenido su adquisición.

Fue Festejado en EL TERRITORIO su 37 Aniversario

Como ya es tradicional, en el salón de actos de nuestro diario, el personal celebró ayer un nuevo aniversario de la fundación de EL TERRITORIO.

Con ese motivo fue servido un lunch al que asistió personal de talleres, administración y redacción y colaboradores usando de la palabra en la oportunidad, por encontrarse ausente el director, que llegó momentos más tarde de su viaje por diversos países de Europa y Estados Unidos, el señor Rafael Rovira Vilella, quien se refirió, con emocionados conceptos a lo que representa para la vida pública un diario y la información que él contiene, así como también a la vocación del periodista.

Las palabras del señor Rovira Vilella fueron muy aplaudidas por los presentes. La reunión transcurrió en medio de una cordial camaradería.

Como Argentinos Nos Entristece

Las precipitaciones pluviales que se han intensificado en los últimos días, vuelve a actualizar el drama de los camioneros que deben hacer el tránsito de carretera entre Posadas y la provincia de Corrientes o viceversa. El ya célebre paso del "Bajo Vedoya", al que temen todos, muestra sus profundas huellas en el lodo infernal que todo atrapa con una ferocidad insaciable. Nos duele como argentinos ver las caravanas de automotores, con sus cabinas cargadas de mercaderías y productos, hacer escala obligada, mientras que sus abnegados conductores miran el cielo en busca del sol luminoso que aplaque las iras del barro.

¿Qué se ha hecho hasta el presente para desterrar definitivamente esa verguenza nacional? Muchos proyectos y nada más.

Es lamentable, que mientras la crónica diaria señala tremendas estafas y negociados con los dineros del pueblo, problemas vitales que hacen a la economía de dos progresistas provincias argentinas, se postergan por la insensibilidad de quienes están obligados y comprometidos de hacer a la felicidad de los pueblos con obras que lo beneficien.

El problema no tiene solución, si no se lo encara con pasión argentinista. Una vez más, se alza ya con tono airado la protesta por esta situación sin remedio. Hasta cuando seguirá esta ficción que nos entristece?

Cóctel Familiar

REGRESO

Yo fuí la luna de su madrugada, la clara fuente de su sed de octubre. ¡Ay, la muchacha que no se sabe nada y el universo del amor descubre!

Le conocí la hora deslumbrada, le miré el rostro que la luz recubre en la suprema plenitud sagrada. Y fuí la llama de su mes de octubre.

Qué importa ahora el manto de ceniza, la fuente oscura, la difícil risa, y ya la voz sin la infinita música.

También es dulce del laurel la sombra. Está más cerca la que no se nombra y vuelve a ser de resplandor mi túnica.

Juana de Ibarbourou

MUJERES

— Muy de justicia es la celebridad que glorifica a la isla de Itaca: en ella vivió una mujer fiel.

— ¿Quién más fuerte que una débil mujer?

— La amistad de una mujer hacia un hombre es frecuentemente el amor que no se muestra más que de perfil.

— El único milagro que aún se verifica en nuestros días es el de la encantadora Circe, que transformaba a los hombres en bestias.

P. J. Hetzel

CROQUETAS DE BATATAS Y NUECES

Se cocina 6 batatas medianas y después se pasan por el prensapuré, se le mezcla una cucharada de manteca, un huevo entero, una cucharadita de azúcar, media de canela y media taza de nueces molidas. Si fuera necesario se le pone una cucharada de leche.

Se forman croquetas alargadas e iguales y se procede como con las milanesas: huevo batido y ralladura de pan. Se fríen en aceite bien caliente y se escurren sobre papel blanco.-

FUNEBRES

De Cerro Azul

BERNARDINO FERREYRA
Q.E.P.D.
Falleció el 28|5|62

Su esposa Magdalena T. de Ferreyra, hijos Gusman, Pascual, Lidia (ausente), José, Zulema, Rubén (ausente), Isidro, Elba, hijas políticas, Hnos. Jacinta y Venancio (ausente), nietos, sobrinos y demás deudos participan con hondo dolor su deceso.
Nº 4200.V.3|5

FUNERALES

JUANA M. DE BOROWSKI
Q.E.P.D.
Falleció el 4|6|61

Sus deudos invitan a familiares, amigos y personas piadosas al funeral que en su memoria se oficiará el lunes 4 del cte. a las 8 hs. en la Iglesia Catedral. Favor que agradecerán.
Nº4151 Vto.3|6.

La Segunda Fecha del Campeonato Mundial de Fútbol se Completa Esta Tarde en Chile

Por Martín Leguizamón

ULTIMA ESPERANZA ESPAÑOLA

SANTIAGO, 2 (UPI) — Hoy es el día de Alfredo Di Stéfano, es decir el día de la última esperanza española. El regreso de la "saeta rubia" a la conducción del ataque español es lo único importante de la jornada dominical, a menos que Colombia venza a la Unión Soviética, o que Suiza derrote a Alemania, México a España o Bulgaria a Hungría. A menos que ocurra lo extraordinario, la única noticia de esta jornada es que en ella reaparecerá el crack del Real de Madrid.

Vuelto al fútbol activo el único hombre que aparentemente puede dar armonía y dirección al quinteto hispano, España puede obtener sus primeros dos puntos y prepararse para enfrentar el miércoles próximo al conjunto campeón del mundo, en un de los grandes matches que se aguardan en Chile y en todo el orbe futbolístico.-

El partido tiene pues un poco el carácter de ensayo de esa gran lucha, en la que España puede rehabilitarse de su derrota ante Checoslovaquia, y clasificar entre los dos primeros del grupo 3, entrando así a la rueda de cuartos de final.-

Pero esto no quiere decir que el partido de hoy ante México sea un "entrenamiento español", ni que esté ganado de antemano. México que sorprendió a Brasil teniéndolo a raya todo un primer tiempo —0 a 0— bien puede dar la sorpresa si España tiene tan poca fortuna como la que le acompañó en su match con Checoeslovaquia en el que evidentemente, la suerte le dió la espalda.-

Poca fortuna también para México, luego de haber dado una entusiasta y brillanta batalla frente a Brasil, es tener que jugar contra una España con Di Stéfano, que pretende rehabilitarse.-

Pero como dice el coach Alejandro Scopelli, "el conjunto mexicano tiene confianza en sí mismo" y no acusa complejos de ninguna clase, por lo cual España tendrá un adversario duro y difícil, como lo tuvo el campeón mundial en la jornada de la inauguración.-

EN ARICA JUEGAN RUSIA Y COLOMBIA

Un partido donde puede registrarse una sorpresa es el de Arica. A medida que el torneo adelanta, va desapareciendo el prestigio que los europeos crearon y el fantasma de una nueva superioridad sobre América Latina.-

El partido entre Colombia y la Unión Soviética podría preparar la gran sorpresa de la fecha, no sólo por la calidad demostrada por los colombianos frente a Uruguay, sino tambien porque ante la agilidad de los muchachos de Adolfo Pedernera y el sentido de desmarcación de sus hombres, el juego rudo no tiene mayor efecto, si no se cae en el error de tratar de devolver la reciedumbre.-

Colombia es un team liviano, ágil, movedizo, que podría dar la sorpresa ante los soviéticos de la misma manera que la dio ante Uruguay, al que no pudo empatar ni vencer, pero al que tuvo en desventaja al término del primer tiempo.-

La ventaja colombiana para este match reside en el cansancio que la lucha con Yugoslavia ha producido en el team que dirige Gabriel Katchaline, ya que se adelanta alineará con varios suplentes.-

Los soviéticos tienen dos hombres lesionados que ya no podrán jugar en el torneo. Malatchenko, que llegó con un ojo lastimado, desde San José de Costa Rica, y Dubinski que sufrió una fractura de tibia en el cotejo con Yugoslavia.-

La baja de 2 hombres en una delegación de 22 es suficiente motivo de preocupación para el técnico Katchaline, que además tiene lesionado a dos puntales del conjunto, como son el extremo Metreveli y el centroforward Ponedelnik.-

En conversación telefónica desde Arica con este corresponsal, Adolfo Pedernera declaró:

"Tengo la esperanza de que Colombia haga un buen match, y de que el juego brusco y mal intencionado haya terminado en este grupo número 1.- El fútbol practicado por la Unión Soviética frente a Yugoslavia fue la "caza del hombre". El espectáculo desagradó al público y hay una reacción contra eso.-

Si se permite a Colombia jugar fútbol, nuestro conjunto tiene muchas posibilidades".-

EN SANTIAGO, ALEMANIA FAVORITO ANTE SUIZA

El partido entre Suiza y Alemania es considerado con poco interés y nadie duda de que es teóricamente un compromiso fácil para Alemania. No obstante es el segundo match en pocos días tras una lucha agotadora con Italia, en la que el team que dirige el "mago" Herberger acusó cansancio y declinó después de los 20 minutos del segundo tiempo.-

Suiza necesita rehabilitarse, pero no dejó la impresión de estar preparada para hacerlo, teniendo adversarios tan fuertes como Alemania e Italia. No obstante es posible que ante Alemania, Suiza haga una demostración superior a la que hizo frente a Chile debido al conocimiento que el entrenador Karl Rappan tiene de las tácticas de Herberger.-

EN RANCAGUA HUNGRIA ARRIESGA CON BULGARIA

El partido entre Bulgaria y Hungría puede ser difícil para el conjunto húngaro. Se considera que Bulgaria es el conjunto más rudo entre todos los europeos, por lo cual siempre hay un peligro para el team de Lajos Baroti, que está ahora muy bien colocado en el grupo 4 de Rancagua, tras su victoria sobre Inglaterra por 2 a 1.-

Bulgaria cayó derrotada por Argentina, en su match inicial y buscará la rehabilitación. No obstante la técnica está a favor de Hungría y si el match se desarrolla normalmente y es bien arbitrado, el conjunto magiar debe imponerse.-

De no Correrse Esta Tarde, el Programa Sería Diferido Para el Próximo Domingo

Las Autoridades Hípicas se Expedirán esta mañana

Lamentablemente el tiempo pareciera estar dispuesto a dar por tierra con la reunión hípica de esta tarde. aunque aún no se ha dispuesto la suspensión, ya que tal medida recién sería tomada este mediodía, debemos convenir que, de cumplirse, se correría el riesgo de presenciar un programa empobrecido como consecuencia de muchas deserciones que se adelantan.

Destacadas perspectivas brinda el programa a desarrollarse hoy en la reunión que tendrá por escenario el hipódromo local, por cuanto las cinco pruebas que lo integran, se presentan, en algunos casos de difícil solución y deben, lógicamente, dar lugar a contiendas reñidas que bien pueden epilogar en finales emocionantes. El premio de mayor categoría, que corre abrochado en el último punto de la "cartilla" y que se llevará a cabo sobre el tiro de los 1.100 metros, servirá para medir las fuerzas de elementos de reconocidas aptitudes, tales como: Exhalación, Nevoso, El Calá, Franquil y Double Lord.

El referido cotejo pareciera asistir en favor del regular Nevoso, potrillo que a través de sus escasas performances, dejó traslucir algunas condiciones relevantes. Su "reprisse" el domingo, tras larga ausencia, da asidero de cuanto decimos. Más afiatado y sin los inconvenientes que toda reaparición apareja, creemos que el pensionista del trainer Benito Godoy, tiene ocasión propicia para brindar a su ecurie y allegados la satisfacción de una nueva conquista.

Es indudable que a ello puede oponerse y muy seriamente Double Lord, elemento que también viene mostrando condiciones, pues ya el domingo y no obstante haber tenido una suelta desfavorable, logró un valioso segundo puesto, detrás de Lord Winston pero delante del mismo Nevoso. Otra figura que tiene lo suyo, ganadora por otra parte de dos carreras, es Exhalación. La pensionista de Altamirano, que tiene logradas algunas actuaciones buenísimas, no debe ser descartada ni mucho menos. De no mediar su pertinaz inapetencia, la pupila del G.M.C. debería ya estar en otro plano muy superior al que actualmente tiene. De ser presentado Franquil, caballo de quien su ecurie tiene gran concepto, sería prudente "tirarle" unos boletos a manera de cubierta, pues de ocurrir su triunfo, éste iría plasmando en las pizarras un sport de cuatro cifras...

PROGRAMA

1ª carrera
1 Gendarme; 2 Milico; 3 La Camir; 4 Casy 5 Risa Rubia.

2ª carrera
1 Príncipe; 2 Pebeta; 3 Sonrisa; 4 P. Bertozzi; 5 Puro Humo; 6 Hexandrón; 7 Other Ring; 8 Marumbí.

3ª carrera
1 Las Lloronas; 2 Siempre Tuya; 3 Barbecha; 4 Saboya; 5 Pegazo.

4ª carrera
1 Escalafón; 2 Muchachita; 3 Famosa; 4 Natal; 5 Siroco; 6 Alberdina; 7 Cunumí 8 Caa Poropí.

5ª carrera
1 Exhalación; 2 Nevoso 3 El Calá; 4 Franquil 5 Double Lord.

★ CANDIDATOS DE EL TERRITORIO:

	Ganador	Enemigo	Sport
1ª Carrera	Milico	Gendarme	Casy
2ª Carrera	P. Humo	P. Bertozzi	Marumbí
3ª Carrera	S. Tuya	L Lloronas	Saboya
4ª Carrera	Siroco	Famosa	Escalafón
5ª Carrera	Nevoso	D. Lord	Exhalación

OBERA

Programa Deportivo

OBERA (E) — Hoy se desarrollarán en esta ciudad actividades deportivas.

Básquet

Esta mañana desde las 10 horas continuará el torneo de básquetbol organizado por el Oberá Tennis Club por el trofeo "Fiestas Mayas".

La jornada matinal ofrece la realización de 2 encuentros. Ex Alumnos y Recreativo se medirán en primer término y Vanguardias y Oberá Tenis Club se enfrentarán a continuación.

Fútbol

En cancha del Club Atlético Oberá practicará esta tarde el seleccionado local. El entrenamiento de los players dirigidos por Fischer, Mousquere y Gómez responde a intensificar la preparación del plantel con miras a la final del certamen provincial con Eldorado que se jugará próximamente en Posadas y al cotejo que deberá librar el 17 de julio como local frente a Apóstoles por el campeonato argentino en la primera fecha de las eliminatorias de Misiones.

CONTROVERSIA: Triunfos o Espectáculo

Por Juan Carlos Ocampo

ARICA, 2 (UPI) — La modalidad de juego de Rusia, considerada como el exponente cabal de la nueva escuela de fútbol europea, ha desatado una fuerte controversia entre los observadores y también entre los aficionados de esta parte de Chile.

El análisis de lo que los soviéticos hacen en la cancha ha dado lugar a una inusitada discusion que se agudiza con la lógica comparación entre el método de ellos y el que utilizan los sudamericanos a través de lo que se ha visto con Uruguay.-

La mayoría coincide en que la modalidad rusa neutraliza al fútbol como espectáculo aunque se reconozcan que es más práctica en relación al objeto de un partido, la búsqueda del gol. Opínase que con ese método desaparece lo que muchos han calificado como "arte" en el popular deporte. Es decir que la planificación ha postergado la realización espontánea que era lo que daba color, vistosidad y armonía al accionar dentro de la cancha.-

Desde luego que la simpleza soviética demanda algunas exigencias que obligan al jugador a un esfuerzo físico y táctico extraordinario, y sobre todo, a manejarse con sentido de equipo y no sobre la base de su propia inspiración. Los integrantes del conjunto son partes de una máquina y, como tales, deben ubicarse y andar en el campo.-

Los defensores saben perfectamente que tras el quite, que lo hacen muy rápido y empleando todo el cuerpo, deben inmediatamente lanzar el balón a los pies del atacante. Este, a su vez, no debe demorar un segundo y sobre la marcha ejecutar el shot sea hacia el otro costado del campo para facilitar la entrada del compañero o bien rematando al arco.-

El delantero sabe su misión: buscar el tiro a la valla contraria de cualquier distancia y lugar, pero siempre con violencia. Les está vedado entretenerse con el dribling o el pase corto que no siempre ayuda —según ellos— a definir las situaciones.-

Y la otra exigencia es la del estado atlético impecable.

Necesitan la vitalidad suficiente como para correr sin cansarse los 90 minutos y para subir y bajar, en bloque, dentro del campo, según sean las situaciones que se presentan.-

El desconcierto, el desánimo del aficionado y en eso coinciden muchos observadores, surge del deseo de que un match de fútbol siga siendo un espectáculo agradable donde la habilidad física sea matizada con la imaginación, con la jugada producto de la inspiración individual del hombre. En una palabra, se quiere resguardar la individualidad frente a la colectivización que impone el sistema soviético.-

No pocos han dicho después de ver accionar a los rusos que de seguir así la evolución en el fútbol adaptando un método que, aunque practicado, tiende a hacer desaparecer lo más precioso de su práctica, la gente terminará por alejarse de los estadios.-

Desde luego que también están aquellos que piensan en la otra faceta indispensable: la necesidad de ganar. La exigencia de la conquista de un campeonato, muchas veces, impone la obligación de adoptar el sistema más practico y no estar supeditado al entrenamiento de una tribuna que nada tiene que perder en caso de una derrota.-

Queda pues el interrogante para todos: ¿que es más conveniente para un equipo, ganar o preocuparse por dar el espectáculo?

Salvados

Santa Margherita Ligure, (Italia) 2 (UPI) — Llegó al puerto de Viarregio el yate Obo, con sus 6 tripulantes a salvo que había desaparecido poco después de que fuertes vientos impidieron el desarrollo de una regata en la que participaban 16 embarcaciones.-

La mayoría de los yates logró arribar a puertos situados entre Capri y Porto Ferrario, y algunos resultaron averiados.-

Otros dos yates de los que se carecía de noticias llegaron esta madrugada a puerto.-

ELDORADO

El Presidente de la Liga de Fútbol Aseguró que Gestionará la Afiliación

ELDORADO (E).- En el transcurso de la permanencia de la delegación de la Liga de Fútbol Eldorado en la ciudad de Posadas, el presidente de la nombrada entidad aseguró a simpatizantes de la misma, que antes de fin de año estarán firmemente encaminadas las gestiones para la afiliación al Consejo Federal.

El señor Federico Huber, emprendedor y dinámico dirigente que ante los requirimientos de directivos locales, aceptara asumir la dirección del balompie eldoradense, manifestó que antes del término de su primer período en la presidencia, se convertirá en tangible realidad la vieja aspiración de adherirse al organismo que rige los destinos del fútbol del interior del país. "Estoy decididamente dispuesto a dar a Eldorado esta conquista que sin dudas será significativa" —dijo— como respuesta categórica a palabras de algunos aficionados que estimaban de que de ese tema mucho se venía hablando desde hace años, pero que el inexorable tiempo no consumaba más que buenas intenciones, pero nada en concreto. Agregó el señor Huber, que en su actuación en el Club Guaraní se obtuvo la personería jurídica, y que animado por un indestructible afán de trabajo, había respondido afirmativamente en oportunidad en que fuera entrevistado para ejercer el cargo de presidente de la Liga, considerando que con la valiosa colaboración que prestan los integrantes de C.D. y dirigentes de los clubes, no será imposible conseguir del Consejo Federal la afiliación para que así Eldorado estuviera en las mismas condiciones que Posadas y Oberá en particular, ya que su potencial futbolístico había quedado demostrado elocuentemente con el título de campeón del triangular realizado en Posadas en 1957 y que fuera contundentemente revalidado en el primer certamen provincial disputado en la misma capital misionera al vencer por 6 a 0 en la final al dueño de casa en su propio reducto y corroborando nuevamente con el triunfo logrado sobre Candelaria en la segunda versión, merced al cual llegaba nuevamente al cotejo decisivo, pese a factores adversos como jugar en medio extraño, la distancia y los inconvenientes de no poder contar con el plantel titular como había ocurrido en el partido del año pasado con Santo Pipó y otra vez en esta ocasión, en la que se había reclamado para el match del domingo el concurso de 3 jugadores que no habían podido viajar.

Y a propósito de esas dificultades, señaló ya en esta ciudad, que la prensa omitió consignar que en la información referente a la reunión efectuada entre la Liga Posadeña y los delegados de Oberá y Eldorado, que el encuentro final se hará con la lista de buena fe que se presentara en Posadas, es decir con la misma nómina de 17 jugadores con que ya actuaran no permitiéndose ningún agregado o refuerzo. Aclaró además con respecto a recaudaciones en concepto de entradas por boletería y de acuerdo al control efectuado, la suma ascendió a 59.020 pesos y no 38.960 como se informara erróneamente, acotando que en el partido con Candelaria, no actuó Caballero, sino que lo había hecho Luis González, el popular "Gonzalito" de la línea media de Guaraní.

Finalmente destacó el correcto comportamiento de los integrantes de la delegación, señalando la disciplina y dedicación de los jugadores, como asimismo la preocupación del director técnico Sr. Berto Zubreski y la eficaz cooperación de los señores Dionisio Villalba, Juan Roque Chiozza, Lauro Irala, Ganduglia, Bareiro y demás componentes de la embajada.

La inquietud, perseverancia y el espíritu laborioso del señor Huber, constituyen factores que configuran la personalidad de un hombre que está empeñado en llevar adelante un auspicioso programa de acción en beneficio del fútbol de Eldorado, que ocupa en el consenso deportivo de la provincia un plano destacado. La pujante institución viene marcando rumbos en las manifestaciones deportivas de tierra adentro merced al estoicismo y abnegación de ese baluarte de pujanza y cariño al terruño que representan dirigentes, jugadores y simpatizantes de la Liga de Fútbol Eldorado.

GOLF

Finaliza Esta Tarde el Torneo 'Dr. Acuña'

Se inició ayer en horas de la tarde en el Tacurú Country Club una nueva edición del clásico torneo por la copa "Dr. Carlos Acuña", que se disputa a 36 hoyos Medal Play.

En los primeros 18 hoyos las tarjetas indicaron estas posiciones: 1º Augusto Ramos con 71 golpes, 2º Rodolfo Torres (h) 75 y 3º Eduardo Quiroga 77.

Hoy desde las 13,30 horas se cumplirán los 18 hoyos restantes para clasificar al ganador de la copa.

La señora de Isasa ganó la copa "Felisa"

Se jugó el jueves en la categoría damas la copa "Felisa" donada por el señor Bernardo Aisemberg.

El mencionado torneo a 18 hoyos Medal Play se adjudicó la señora Alicia González de Isasa con 80 golpes, ocupando el segundo puesto la señora Martha De Simone de Yamaguchi con 81.

Unión de Sindicatos de la Industria Maderera

COMUNICADO DE PRENSA

La UNION DE SINDICATOS DE LA INDUSTRIA MADERERA filial Posadas, manifiesta su público repudio hacia la actitud de la firma EDUARDO TORTOSA E HIJOS, de ésta Capital, con motivo de la denuncia maliciosa formulada contra el obrero JUAN ANDRES YAKISICH, integrante de la Comisión Interna Gremial, por "atentado contra la libertad de trabajo" lo que motivó su injustificada detención, a raiz de la huelga del martes 29 ppdo.

Por la Comisión Directiva:

JORGE FLOR, Secretario-tesorero — ELIAS CESAR ZALAZAR, Secretario general.

Nº 4214 V. 3|6

L. N. ALEM

El 11 se Realizará la Asamblea de la Coop. de Picada Libertad

LEANDRO N. ALEM, — El 11 del corriente se realizará la asamblea anual de la Cooperativa Agrícola Limitada de Picada Libertad, la que tendrá lugar, como todos los años, en su sede central de Picada Libertad, y en la que el actual consejo de administración pondrá a consideración de sus 4.756 socios la memoria, balance general, la cuenta de pérdida y excedente, la proposición de reparto de excedentes y demás cuadros contables, todos correspondientes al trigésimo segundo ejercicio que finalizó el 31 de diciembre de 1961.

A pesar de las grandes inconvenientes que son de general conocimientos, los que en todo orden retienen el progreso de todas las actividades del trabajo, la Cooperativa Agricola ha ido desenvolviendo sus usuales actividades con un acentuado progreso en todos los sectores de sus múltiples actividades. En el campo de realizaciones, se comprueba con la memoria que tenemos a la vista, el aumento del capital fijo de la Cooperativa en la semana de $ 12.494.551,56. Han ingresado nuevamente en el transcurso del año 446 socios. El capital social, que ha llegado a $ 49.893.600, registra un aumento de $ 9.004.600; el capital integrado ascendió a la cifra de $ 28.594.226,85, el total que significa la suma de $ 8.331.501,18 de nuevos aportes. El excedente del ejercicio arroja la suma de 15.041.422,47.

Como hecho de importancia excepcional en el aspecto de realizaciones está la construcción de un secadero para yerba por el sistema de secanza lenta, a cinta, el cual solucionará muchos problemas a los socios ahora cuando el problema de secanza rápida parece haber entrado en su punto más crítico. Se ha terminado la instalación de la caldera Franco-Tossi. La usina de la fábrica de aceite de tung está llegando a su término. La caldera y la usina son imprescindibles para la instalación de la planta de extracción de aceite de tung por solvente, la que se encuentra en construcción, y a cuyo montaje se procederá en el transcurso de 1962, en el terreno de la fábrica. También se han hecho inversiones en los secaderos de té, cuya reestructuración se está estudiando detenidamente y enderezado a los mejores beneficios para esta importante Cooperativa.

Todas estas grandes realizaciones, unas ya concretadas y otras a concretarse muestran el empeño puesto por los miembros del consejo de administración, que preside hace varios períodos el señor Antonio Locpazek.

En la asamblea general ordinaria sobre la que informamos se elegirán cuatro miembros titulares por terminación de mandato y un síndico titular y un suplente.

● NACIMIENTOS

— El hogar de los esposos Gómez-Polesef se vio alegrado con el nacimiento de un varón que lleva el nombre de Ricardo Ronaldo. La madre y su hijito se encuentran muy bien.

— En el hogar de los esposos Lazarte-Carossini nació la nena que se llamará Alicia Elizabeth. Tanto la madre como su hijita están perfectamente bien.

Fue Diferido Brown-Mitre

Como medida precautoria del estado de la cancha a raíz de la lluvia de ayer y dado que esta tarde en el mismo field, se cumplirán partidos por el torneo "Beccar Varela" de ascenso y primera división, ha sido postergada la disputa del partido amistoso que debían sostener esta mañana los primeros equipos de Brown y Mitre, encuentro que a la vez que una práctica de dichos conjuntos, serviría para computar un encuentro más a la sanción que le impusiera el Tribunal de Penas al jugador Juan José Ledesma.

En Atlético

Igual criterio se ha adoptado en cancha del Club Atlético Posadas, de manera pues de que han sido suspendidos los cotejos de quinta y cuarta división que debían animar en horas de la mañana Guaraní y Rácing. También quedaron diferidos los matches a cargo de iguales divisiones de Brown e Independiente para esta tarde, ya que en el mismo escenario jugarán Unión y Candelaria de preliminar y las primeras de Guaraní y Rácing de fondo.

ENCARNACION

Jugarán 22 y Pettirossi

ENCARNACION, (E) — Esta tarde en el estadio "Presidente Stroessner" proseguirá la disputa del torneo relámpago de apertura de la temporada futbolística 1962.

Los primeros equipos de 22 de Septiembre y Pettirossi cotejarán fuerzas en un encuentro de trascendental importancia para la definición del certamen.

El cotejo ha despertado el consiguiente interés, ya que se enfrentan el "22", campeón 1961 y Pettirossi, vicecampeón de la precitada temporada

Boxeador del Mes

NUEVA YORK, 2 (UPI). — El campeón mundial de peso mosca Pone Kingpetch, fue designado hoy "boxeador del mes" en la revista "Ring" por su impresionante triunfo sobre el japonés Kyo Noguci, al que venció por decisión unánime en su tercera defensa del título, el 30 de mayo último, en Tokio.-

La revista "Ring" reconoce hoy a Harold Johnson, de Filadelfia, como campeón mundial de peso medio liviano, después de su convincente triunfo sobre Doug Jones, de Nueva York.-

Durante los últimos meses "Ring" consideraba el título vacante y colocaba a Johnson como el primer desafiante de la categoría.-

La entrada de Johnson al título hizo al italiano Giulio Rinaldi el primer desafiante, en tanto que en el décimo lugar del "ranking" aparece ahora el alemán Peter Gumpert.-

TENIS

Hoy se Disputarán las Finales

Si el estado de las canchas lo permiten, esta mañana se disputarán las finales correspondientes al doble mixto y el doble de caballeros de segunda categoría, quedando para la tarde las tres pruebas restantes correspondientes al torneo "25 de Mayo".

El programa preparado es el siguiente:

10 hs.: Nolde — Furlong vs. Colombo — Daffunchio.
11 hs.: Cambas — Cambas vs. Yunis — Salvado.
14,30 hs.: Daffunchio vs. Furlong.
15,30 hs.: Ricardo Cambas vs. Salvado.
17 hs.: Furlong — Marquez Palacios vs. Blanch — Cambas.

Lunch y Entrega de Premios

Al término de las pruebas se procederá a la entrega de los premios asignados a las distintas pruebas en un lunch de camaradería que congregará a la familia tenística y simpatizantes. Las adhesiones serán recibidas en la Intendencia Tel. 3060.

¿Nicolao a Brasil?

BUENOS AIRES, 2 (UPI)— En el ambiente deportivo se aseguró que el club Botafogo, de Río de Janeiro (Brasil), ha comprometido a los nadadores argentinos Luis Alberto Nicolao y Pedro Diz para integrar su equipo de natación junto a los brasileños Manuel Dos Santos y Farid Sablith. También sería de la partida el entrenador Alberto Carranza.

Probablemente, Diz emprenda viaje hoy, pues iniciaría su preparación para intentar mejorar el record mundial de 100 metros, estilo espalda, el 28 de agosto próximo. En cuanto al viaje de Nicolao y Carranza, se realizaría dentro de la mayor brevedad.

Los argentinos se habrían reservado el derecho de representar a su país en concursos internacionales. Finalmente, a Diz y a Nicolao se les facilitarán los estudios de relaciones públicas en una facultad brasileña.

Simultáneas

LA HABANA, 2 (UPI) — Se supo que el maestro argentino Miguel Najdorf jugará esta noche partidas simultáneas de ajedrez con varios miembros del gobierno cubano, entre ellos el ministro de Industrias, Ernesto Guevara, en el hotel Habana Libre.

La Anunciada Visita Racinguista a Guaraní fue Diferida Para Hoy en Cancha de Brown

A la tercera puede resultar la vencida... En efecto el cotejo de primera división a cargo de Asociación Racing Club y Guaraní Antonio Franco ha sido programado por tercera vez y es de esperar que el tiempo de una manito a fin de que se cumpla el programa liguista.

La primera vez fue ordenado este cotejo para el sábado 19 de mayo impidiendo su realización la lluvia; en segunda instancia se programó para ayer y nuevamente el mal tiempo postergó el cuentro. La decisión de la Liga de realizar hoy los partidos anunciados para ayer en cancha de Brown, suspendiendo los cotejos de divisiones inferiores que debían disputarse hoy, es acertada, para evitar prolongaciones excesivas de este certamen Apertura.

Desde 1951 no se enfrentan los mismos adversarios, y recordemos que en aquella oportunidad se impuso en los dos encuentros el equipo de la franja transversal. Esa última temporada fue desafortunada para el once de la "cantera" ya que solo logró un triunfo sobre Huracán por 2 a 0, registrando derrotas abultadas como la experimentada frente a Brown por 18 a 1.

Pero ha pasado una década y hoy Racing de nuevo en el círculo privilegiado incursiona con una formación que puede depararle grandes satisfacciones a poco que le adicione la positividad que parece faltarle. Con un sexteto defensivo de buen fútbol y con un delantero organizador y habilidoso poseedor de buen shot — Hermógenes González— al que secundan con variados recursos hombres como Bergottini, Insaurralde, Morel, Redes, Lezcano, etc.

Por su parte Guaraní que se insinuara en las primeras fechas del certamen como un gallardo y seguro vencedor en sus últimas presentaciones mostró un llamativo descenso en sus rendimientos colectivos e individuales que postergaron sus aspiraciones finales. Sus numerosos parciales esperan esta tarde el equipo salga del pozo de vacilaciones y flojedad colectiva, rehabilitándose en forma terminante.

Racing debe imponerse en los tres cotejos que le faltan disputar en el torneo para lograr empatar el puntaje de Sarmiento. Si esta tarde pierde o empatase ante Guaraní, habría perdido también todas sus posibilidades con respecto al título que automáticamente pasaría a manos de los mens-sana.

Es decir que el partido de esta tarde puede alcanzar carácter de definitorio según sea el resultado. Racing con el firme propósito de concretar un "retorno feliz" echará el resto en procura de un triunfo que le posibilite continuar su intento de llegar a 9 puntos, partiendo de los 3 que posee actualmente; supone una empresa harto difícil más no imposible. Guaraní tiene la responsabilidad de justificar un prestigio que muchas veces impulsa más que la perspectiva de un título para elaborar un triunfo.

Con todas estas perspectivas puede desprenderse que los aficionados no retacearán su concurso a la jornada a cumplirse esta tarde en el field de Brown.

UNION vs. CANDELARIA

Como preliminar se disputará un cotejo a cargo de Unión y Candelaria. Los primeros no confirmaron las auspiciosas presentaciones iniciales, en tanto que la visita luego de su intervención en las eliminatorias y ronda final del segundo torneo provincial, ratifica en lo que va del torneo las aptitudes fundamentales que caracterizaran sus anteriores campañas. Pases largos, armas simples, espíritu de lucha y mucha decisión, son las características de los equipos de Candelaria, en contraposición con la mayoría de los teams posadeños, más amantes de los chiches. Para Candelaria "goles son amores", y a ese lema refieren sus esfuerzos.

Viña del Mar: BRASIL 0 CHECOESLOVAQUIA 0

VIÑA DEL MAR, 2 (UPI).— Una Checoeslovaquia agigantada por su triunfo de anteayer sobre España, empató esta tarde a cero con los campeones del mundo, en un partido que tuvo sus destellos pero que en términos generales fue de poco lucimiento. Brasil, con Pelé lesionado, quedó totalmente desorientado y no pudo doblegar la poderosa defensa checa. Con este resultado, Checoeslovaquia ha ganado méritos suficientes para pasar a los cuartos de final, aunque el partido decisivo solo será el miércoles próximo, frente a México. Lo más infortunado de todo es que Pelé se lesionó solo, cuando hizo un potente tiro a la meta checoeslovaca que salió desviado. Esto dividió el partido en dos etapas: Antes de salir Pelé y después de su lesión. En esta última parte, los checos desperdiciaron varias oportunidades de gol, dando la apariencia de que no se esforzaban demasiado y se contentaban con el score en blanco.

Los checos parecieron muy ingenuos. En el segundo tiempo solo tuvieron a Scherer y a Jelinek, pero todas las entradas de estos dos atacantes fueron detenidas por Djalma Santos, quien resultó un gigante en la defensa. Zito y Zozimo hicieron un magnífico trabajo, movilizando el ataque de Brasil, y manteniendo sin desmayo la acción en busca del tanto de la victoria. Sin duda alguna, el mejor hombre de la defensa brasileña fue Djalma Santos. Dueño de un fútbol magnífico, cortó todas las pretenciones de los fuertes y altos delanteros checoeslovacos. La impresión general, sin embargo, fue de que solo la ausencia de Pelé había impedido la victoria de los campeones. La salida de Ademec hizo también que los checos se volvieran más cautelosos y arriesgaran todavía menos. Así fue como el partido se terminó a cero, en términos generales, tuvo un denominador de monotonía.

Los equipos

Favorecidos por un día soleado y de una temperatura de 20 grados, 16.000 espectadores presenciaron la lucha, cuyos protagonistas se alinearon así:

BRASIL: Gylmar; Djalma Santos y Nilton Santos; Zito, Mauro y Zózimo; Garrincha, Didí, Vavá, Pelé y Zagalo.

CHECOESLOVAQUIA: Schroif; Lala y Novak; Pluskal, Popluhar y Masopust; Stibranyi, Scherer, Kvasnak, Ademec y Jelinek. Arbitró el francés Schwinte.

APOSTOLES

Se Inicia el "Apertura" Hoy

APOSTOLES (E.)— En el estadio municipal General Belgrano se iniciará esta tarde de la disputa del Campeonato Apertura auspiciado por la Liga de Fútbol.

Se descuenta gran paridad entre los conjuntos intervinientes, y si bien no han tenido un proceso previo de preparación que les otorgase una conformación definitiva en plantel y estilo, se presume que el entusiasmo superará esa falta de preparación a que hemos hecho alusión.

La jornada inicial a cumplirse hoy, ofrece interesantes aristas en el interés de los aficionados. Quedará libre en esta primer fecha li conjunto de Rácing, jugando a primera hora los conjuntos de Independiente y Ferrocarril, mientras que Tu yutí y Sol de Mayo jugarán el cotejo de fondo.

En cuanto a las alineaciones de los conjuntos para la jornada de esta tarde, se estimaba en círculos allegados a las respectivas divisas, que serían pocos los cambios con respecto a la temporada anterior. Se espera que el nivel técnico pueda evolucionar como resultado de las recientes visitas efectuadas por conjuntos capitalinos a nuestra localidad para sostener partidos amistosos con el combinado local.

SANTIAGO: Chile 2 Italia 0

SANTIAGO DE CHILE, 2 (UPI) — Chile dió un paso seguro hacia los cuartos de final del séptimo campeonato mundial de fútbol, al anotarse su segunda victoria consecutiva, derrotando esta tarde al equipo de Italia, por dos goles a cero. El primer tiempo terminó empatado sin tantos. Los italianos, que jugaron todo el segundo tiempo con solo nueve hombres en el campo, trataron de mantener intacta su valla, soportando un largo asedio de Chile, que no supo encontrar la formula para quebrantar a la defensa rival. Al producirse el primer gol de Chile, los italianos se lanzaron al ataque, registrándose los únicos momentos de verdadero juego del partido. Este breve período terminó cuando Chile obtuvo su segunda conquista. La característica del desigual juego fue la velocidad con que los italianos equilibraron por momentos el poderío numérico de su adversario. Chile no realizó una actuación que guarde concordancia con lo que ha venido jugando hasta ahora. Probablemente la de hoy fue una de las peores actuaciones de Chile, pero todo el trámite del partido fue anormal y de él no se puede sacar conclusión alguna, excepto la extraordinaria insuficiencia del arbitraje en este campeonato.

Desagradable espectáculo

El primer tiempo se vio totalmente malogrado por las incidencias que se produjeron minuto a minuto, provocando largas interrupciones del juego. Y el árbitro inglés no se mostró con cuenta para extender el período reglamentario como habitualmente es. El equipo italiano no entró jugando con la vivacidad y la penetración con que jugó frente a Alemania, pero a los pocos minutos de formar con once hombres, creó varias situaciones de peligro. Tras la expulsión de Ferrini, Italia se concentró en la defensa, manteniendo solamente en el ataque a Altafini y Menichelli.

Chile no supo aprovechar la superioridad numérica al realizar numerosos pases laterales y perder la pelota en varias oportunidades por pases mal ejecutados. Los italianos estuvieron más pronto en la lucha por la pelota. Al producirse la expulsión de David, sin embargo, su equipo quedó reducido a nueve hombres, con el agravante de que le faltaba un hombre de defensa. Chile atacó buscando, realizando algunas combinaciones más penetrantes, pero el ataque siguió sin coordinar su acción y la valla italiana no pasó por verdaderos momentos de apremio en el primer tiempo, debido fundamentalmente a la desconexión entre la acción de los punteros con el tercero central, ya que pasaron varias pelotas frente a la valla de Matrel, sin que nadie aprovechara. Algunos modificaciones, ofreció la escuadra azurra, pero Chile presentó el mismo equipo que el miércoles. Alrededor de 30.000 personas ocupaban las graderías del estadio nacional al oirse el silbato inicial, el tiempo era bueno, con sol y viento fresco.

Los equipos

Al llamado del árbitro, inglés Ken Aston, ambos conjuntos ocuparon sus posiciones en esta forma:

CHILE: Escuti; Izaguirre y Navarro; Contreras, Raúl Sánchez y Rojas; Ramírez Toro, Landa, Fouilloux y Leonal Sánchez.

ITALIA: Mattrei; David y Robotti; Salvadore, Janich y Tumburus; Mora, Maschio, Altafini, Ferrini y Menichelli.

Goles, primer tiempo: no hubo.

Incidentes: Expulsados a los 6' Ferrini (I) por golpear a Landa y a los 30' David (I) por golpear a Sánchez.

Goles, segundo tiempo: 30' Ramirez (Ch) y 42' Toro (Ch).

Gral. Paz y Magallanes en Cancha del Decano

Esta tarde a las 16 en cancha de Atlético Posadas, habrán de medirse los conjuntos superiores de General Paz y Magallanes en cumplimiento del fixture del Apertura de ascenso.

Magallanes puede comprometer seriamente las perspectivas paceñas de continuar haciendo el título de invictos. El equipo de la Fraternidad ha cumplido performances meritorias en este torneo, y ha logrado constituir una alineación discreta que puede mejorar en sucesivas presentaciones.

General Paz por su parte, a la espera de la resolución definitiva en el sonado affaire Quiñones, no descuida la formación de un plantel de condiciones y en ese sentido se apresta a cumplir su compromiso de hoy con los mejores valores de que disponen.

En forma amistosa se enfrentarán a primera hora los equipos de Atlético Posadas y Sarmiento para no descuidar el estado físico de sus futbolistas. Sabido es que los "mens-sanas" están a la expectativa de cualquier pérdida de un punto de parte de Rácing para considerarse clasificados automáticamente campeones del Beccar Varela 1962.

RANCAGUA: INGLATERRA 3 ARGENTINA 1

RANCAGUA, 2 (UPI) — Argentina volvió hoy a plantear un juego defensivo, que esta vez terminó con una derrota por tres a uno frente a Inglaterra en lo que puede considerarse justa.

Los albicelestes jugaron 15 minutos de buen fútbol al comienzo del partido, dando la sensación de que mejorarían en mucho la opaca actuación cumplida frente a Bulgaria. Sin embargo, luego del primer gol inglés, el equipo argentino pareció aplastado y los vencedores a su vez tranquilizados por la ventaja, dejaron a su adversario dominar el centro de la cancha y buscaron el contragolpe. Así fue, como en los últimos 15 minutos los británicos dominaron a la defensa argentina y luego de que se 38 Greaves erraran un gol hecho, consiguieron la segunda conquista que pareció a todas luces merecida. Argentina por su parte, insistía en buscar el gol con sólo tres hombres, Oleniak, Sosa y Sanfilippo ya que Rattin se limitaba al juego de media cancha y Belén aparecía siempre retrasado.

Al comenzar la segunda etapa, pareció que Inglaterra trataba de proteger su ventaja, y los argentinos aprovecharon para lanzarse a una desordenada ofensiva. Pero luego de los diez minutos, Inglaterra pasó a dominar con un aplomo que revelaba la seguridad de obtener un resultado favorable. En el equipo argentino Rattin seguía jugando a media cancha y Sanfilippo no parecía capaz, por si solo, de crear situaciones de riesgo a Springett. A los 22 minutos llegó el tercer gol inglés, luego de lo cual el equipo de Winterbottom aplomó en su dominio y los argentinos, en forma muy desordenada, iniciaron algunas cargas de riesgo. A los 25 minutos la defensa inglesa se mostró demasiado tranquila ante un avance de Sacchi, y este pasó muy bien la pelota a Sanfilippo, quien derrotó la valla de Springett luego de una salida en falso del arquero. De ahí en adelante los argentinos intentaron varios avances, en base a esfuerzos individuales, generalmente iniciados por Marzolini o Sacchi. Pero los ingleses mantuvieron la calma y controlaron bien a su oponente, llevando, inclusive, algunos contraataques de mucho peligro, de los cuales dos no se concretaron en goles por apresuramiento de los delanteros. Se llegó así al final con un resultado que pareció justo a todos los espectadores.

Individualmente volvió a sobresalir Sacchi en el equipo argentino, elogio que podría extenderse a Marzolini, si no fuera por sus innecesarias brusquedades. También gustó el trabajo de Cap. Los demás en un plano de mediocridad, exceptuandose de la crítica a Belén, por la lesión sufrida a comienzos del segundo tiempo que lo obligo luego a dejar la cancha. Entre los ingleses, que jugaron en general muy bien, merecen destacarse Armfield y Flowers en la defensa, y Peacock y Charlton en la línea delantera.

Alrededor de 11.000 espectadores se encontraban en el estadio cuando hicieron su presentación ambos equipos, con un día fresco, pero de sol, y el campo en perfecto estado.

Inglaterra presentó un solo cambio, el centrodelantero Peacock por Hitchens, en tanto que los sudamericanos tuvieron varias modificaciones impuestas por lesiones.

Los equipos

A las órdenes del árbitro ruso Nikolai Latyshev, los equipos comenzaron el match así constituídos:

INGLATERRA: Springett; Armfield y Wilson; Moore, Norman y Flowers; Douglas, Greaves, Peacock, Haynes y Charlton.

ARGENTINA: Roma, Navarro y Marzolini; Cap, Sacchi y Páez; Oleniak, Rattín, Sosa, Sanfilippo y Belén.

Goles, primer tiempo: 18' Flowers (I) de penal y 42' Charlton (I). Resultado parcial: dos a cero. **Goles,** segundo tiempo: 22' Greaves (I) y 35' Sanfilippo (A). A los 25' salió Belén (A) por lesiones.

La Voz de los Clubes

● ATLETICO POSADAS: Puentes, Leguiza, Ojeda, Chamorro, López, R. Medina, Aquino, C. Benítez, Vázquez, Leguizamón Rodríguez, Melgarejo, Cáceres, Molina, Cantero, Estigarribia, Rocha y Velázquez; 13 horas en su cancha.

● **SARMIENTO:** Ocampo, Rodríguez, H. Sánchez, Reyes, Ledesma, Penayo, De France, J. Brites, Galeano, I. Britez, A. Barrientos, P. Sánchez, Marquiewicz, Ramírez y Herrera; 13 horas en su local.

● GENERAL PAZ: Cafferata, Ayala, Vermaza, Borda, P. Noguera, N. Díaz, Rojas, E. Santa Cruz, Cabañas, Ayala, T. Sánchez, A. Alarcón, Galeano, I. Alarcón y B. González; 15 hores cancha Atlético Posadas.

● **MAGALLANES: Machado, Christín, Rodríguez, R. Molina, Bentancurt, Dung, Jara, P. Ledesma, Braag, S. Giménez, A Rodríguez, Villalba, M. A. Gudiño, Santandrea, J. Dos Santos, T. Villalba, Méndez, Cristaldo, Balbuena, Krieger, Romero y Bordón; 15 horas cancha Atlético Posadas.**

● UNION: González, Figueredo, Silva, Vicente, Pacheco, Cabral, Toledo, Hnos. Centurión, Segovia, Gauto, Cáceres, Floribal, Miño, Paiva, Ortiz, Ríos, Villalba, Palacios, Alarcón, Cano, Espinoza, Vázquez y M. Santa Cruz, 13 horas cancha Brown.

● **CANDELARIA: O. Meza, Oliver, Amiel, C. Benítez, Fernández, E. Silva, Aquino, T. Meza, M. Benítez, M. Nacimiento, Figueredo, J A Meza, Maumary, C. Silva, Martínez, Rojas, Sánchez, Sosa, González y Wiesser; 12,45 en su cancha.**

● GUARANI: Ferreyra Rojas, Ortiz, Paredes, C. Gómez, Montenegro, F. Medina, Ortigoza, D. Martínez, Garay, S. Sánchez y D. Noguera; A. Benítez, Alcaraz, Cáceres y M. Ruíz; 14,30 horas en su cancha.

● **RACING: F. Martínez, Méndez, Chávez, Alarcón, A. Dos Santos, C. Molina, Faviero, T. Frisch, Bergottini, H. González, Morel, Insaurralde, Redes, R. Lezcano, Cordero, Villar, Bataglia, Calvo, E. Martínez, A. Encina, Contreras y Bareiro.**

ARICA: YUGOESLAVIA 3 URUGUAY 1

ARICA, 2 (UPI).— El equipo de Yugoeslavia, que mejoro notablemente su rendimiento con respecto a su encuentro de anteayer con Rusia, venció esta tarde al Uruguay por el score de tres a uno, que refleja claramente la diferencia que existió entre uno y otro conjunto. El primer tiempo había terminado 2 a 1 en favor de Yugoeslavia.

El ganador exhibió un equipo más íntegro, con una defensa muy firme y un ataque resuelto y penetrante, a lo que se sumó el brillante trabajo del extraordinario entreala Sekularac. Mientras tanto, los uruguayos carecieron de una defensa adecuada para neutralizar la habilidad colectiva y personal de Yugoeslavia, y su ataque no tuvo la entereza suficiente para quebrar el bloque defensivo yugoeslavo.

El partido, que tuvo un primer tiempo de características agradables, como consecuencia del juego individual a base de dribblings y pases cortos, decayó en el segundo período, en el que solo mantuvo su jerarquía la selección yugoeslava, pues Uruguay, desanimado por la ventaja, no pudo encontrar la forma de contrarrestar la superioridad de su adversario. Los planteos observados en la cancha ofrecieron desde el primer período la posible inclinación del score en favor del cuadro que a la postre resultó vencedor. Yugoeslavia para defenderse, [illegible] Markovic, Durkovic y Popovic, que contaban con la colaboración en el medio campo de Sekularac y Radakovic. Adelante, entrelazados con la defensa oriental, se hallaban Jercovic y Skoblar.

Los uruguayos, en cambio, no estuvieron felices en la ubicación de los hombres en la defensa y en su ataque no pudieron encontrar la manera de zafarse de ese control individual que ejercían los rivales. La desmarcación que intentaron fracasó, pues los defensores yugoeslavos no siguieron al hombre, sino que se mantuvieron en sus puestos.

Juego limpio

El partido fue de juego limpio en su mayor parte, salvo en dos o tres oportunidades cuando el apuro de los delanteros uruguayos por encontrar un empate originó refriegas que terminaron con la expulsión de Cabrera y Popovic. El arbitraje estuvo correcto. Como figuras cumbres del match en el vencedor pueden mencionarse al entreala Sekularac, al zaguero Jusufi, así como también al arquero Soskic. En Uruguay los hombres que más trabajaron fueron Troche, Bergara y Sassia.

En conclusión, Yugoslavia ganó justificadamente a un adversario que careció de fuerza defensiva y no tuvo un ataque a la altura de las circunstancias.

Los equipos

Los contendores ofrecieron las alineaciones siguientes:

URUGUAY: Sosa, Roche y Eliseo Alvarez; Méndez, González y Emilio Alvarez; Rocha, Bergara, Cabrera, Sassia y Pérez.

YUGOSLAVIA: Soskic, Durkovic y Jusufi; Radakovic, Markokvic y Popovic; Melik, Sekularac, Jercovic, Galic y Skoblen.

Goles, primer tiempo: 20' Cabrera (U), 25' Skohlar (Y) de penal y 30' Galic (Y). Resultado parcial: Yugoslavia 2 Uruguay 1. Goles, segundo tiempo: 4' Jercovic (Y).

Expulsados en el segundo tiempo: Popovic (Y) y Cabrera (U) por agredirse.

Solamente 6.000 personas estaban en el estadio en el momento de iniciarse el encuentro. El tiempo despejado, 19 grados, humedad del 67 por ciento, viento sudoeste con una velocidad de 13 kilómetros.

Antes del encuentro los uruguayos se negaron a hacer declaraciones. Los yugoslavos en cambio, se manifestaron confiados en obtener la victoria.

Asociación Racing Club de Posadas: Escuela de Fútbol

Hace muy pocos días, la C. D. de esta institución ha aprobado un proyecto que tiende a llenar una necesidad en el cuidado de la juventud que se dedica a la práctica de deportes sin orden ni organización, esperando llenar una función de positivos alcances que garantice la salud de los pequeños deportistas como así también la enseñanza del juego, de las leyes que lo reglamentan y la moral deportiva que debe regir en todo jugador que se precie de ostentar cualidades dignas y le permitan alternar con altura la vida de relación.

Se trata de la Escuela del Fútbol.

Para nadie es un secreto que el más popular de los deportes, despierta un interés inusitado en los niños.

Ese interés se vá acrecentando a medida que el pequeño va dominando la pelota y así se han ido formando las figuras que componen la constelación de estrellas del deporte que hoy día triunfan en todos los campos deportivos.

Pero para que ello suceda, la gran mayoría ha quedado en el camino, sin poder proseguir la senda de los elejidos y privilegiados, por causas que muchas veces, a pesar de la habilidad y la destreza indispensable para triunfar que poseía, factores de orden relativos a la salud así lo han determinado.

Este es uno de los puntos fundamentales que regirá el desenvolvimiento de estas actividades.

Habrá buenos jugadores cuidando su salud.

El Cuerpo Médico de la Escuela, formado por competentes y acreditados profesionales de esta ciudad, tendrá a su cargo el examen previo de cada uno de los inscriptos y sobre el informe referido se llevará a cabo el aprovechamiento de las cualidades que le permitan efectuar su estado de salud.

Las clases prácticas, las de leyes de juego y moral deportiva serán dictadas por capacitados deportistas que cuentan con un historial deportivo que acreditan sus conocimientos.

Se cuenta, además, con la colaboración de un Laboratorio de Análisis de reconocida solvencia profesional en nuestro medio.

Todo ello hace vaticinar que el más completo de los éxitos coronará los esfuerzos de los directivos de la entidad de la cantera, que una vez más, ponen de manifiesto su dedicación e interés en bien del mejoramiento del deporte misionero.

Para pedidos de informes inscripciones etc., se atenderá a partir del día 4 del corriente, en la sede social de la Asociación Rácing Club sita en 3 de Febrero Nº 578, de 17 a 18,30 horas, Teléfono 3290.

PANAMBI

● CUADRANGULAR

Panambí, (C) — Se realizó un partido cuadrangular con 4 equipos intervinientes. Salió campeón C. A. Tunquelén, de Los Helechos y como sub-campeón C. A. Esportivo Panambí. Ambos se hicieron acreedores de un premio consistente en una copa cada uno.-

Ganó América

CHICAGO, 2 (UPI) — América, de Brasil, derrotó a Palermo, de Italia, por 3 goles a 2, en un match disputado ante 12.062 aficionados de Soldier Field, correspondiente al torneo de la Liga Internacional de Fútbol de Estados Unidos.

Brasil abrió el "score" a los 44 minutos del primer período, cuando Miló Dakunha ejecutó un tiro penal, batiendo categóricamente el guardavalla italiano, Claudio Bandoni.

A los 5 minutos de la etapa complementaria aumentó Antonio de Oliveira, con un tiro corto, e instantes después Luis Vasconcellos elevó la cuenta a tres.

Faustino Pinto descontó para el Palermo a los 35 y minutos más tarde el mismo jugador venció nuevamente la valla del América.

El conjunto de Río de Janeiro conquistó así su primera victoria del certamen, pues anteriormente había empatado con el Guadalajara, en la ciudad mexicana del mismo nombre. América está ahora a un punto de los dos primeros, el Guadalajara y el Reutlingen, de Alemania occidental, pero ha jugado un partido menos.

Ajedrez

WILLEMSTAD, 2 (UPI). — El ajedrecista ruso Paul Keres se mantiene en primer puesto del torneo internacional que se celebra aquí con nueve y medio puntos, o sea, medio punto por encima de sus compatriotas Ewfim Geller y Tigram Petrosjan.

Los resultados de las partidas de la 15ª vuelta, efectuadas ayer, fueron los siguientes:

Kortchnoi y Geller aplazaron con este último en posición favorable.

Petrosjan y Mikhail Tal, también de Rusia, aplazaron, con ventaja para Tal.

Paul Keres, Rusia, venció a Myroslav Filip, de Checoeslovaquia, en 28 jugadas.

Paul Benko y el norteamericano Robert Fischer aplazaron.

Las posiciones son ahora las siguientes (las partidas aplazadas entre paréntesis):

Keres 9-½; Geller y Petrosjan 9 (1); Kortchnoi 8 (1); Fischer 7 (1); Benko 6 (1); Tal 4½ (1) y Filip 4.

LIGA POSADEÑA DE FUTBOL

DOMINGO 3 DE JUNIO DE 1962

Cancha: Jorge G. Brown

14,00 hs. 1ª B, Unión vs. Candelaria
Arbitro: J. Villalba
Auxiliares: P. García y B. Martínez
16,00 hs. 1ª A, Guaraní vs. Rácing
Arbitro: José Alonso
Auxiliares: P. García y B. Martínez

Cancha: Atlético Posadas

14,00 hs. 1ª A, Atl. Posadas vs. Sarmiento (amistoso)
Arbitro: Bernardo Martínez.
Auxiliares: N. Giménez y M. Benítez.
16,00 hs. 1ª B, Gral. Paz vs. Magallanes
Arbitro: I. Lucas
Auxiliares: N. Giménez y M. Benítez

Campeonato Mundial de Fútbol

GRUPO 1 — ARICA

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
RUSIA	1	1	0	0	2	0	2
YUGOESLAVIA	2	1	0	1	3	3	2
URUGUAY	2	1	0	1	3	4	2
COLOMBIA	1	0	0	1	1	2	0

PROXIMOS PARTIDOS

Domingo 3: Colombia vs. Rusia
Miércoles 6: Uruguay vs. Rusia.
Jueves 7: Colombia vs. Yugoeslavia.

GRUPO 2 — SANTIAGO

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
CHILE	2	2	0	0	5	1	4
ALEMANIA	1	0	1	0	0	0	1
ITALIA	2	0	1	1	0	2	1
SUIZA	1	0	0	1	1	3	0

PROXIMOS PARTIDOS

Domingo 3: Suiza vs. Alemania
Miércoles 6: Chile vs. Alemania.
Jueves 7: Suiza vs. Italia

GRUPO 3 — VIÑA DEL MAR

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
BRASIL	2	1	1	0	2	0	3
CHECOESLOVAQUIA	2	1	1	0	1	0	3
MEXICO	1	0	0	1	0	2	0
ESPAÑA	1	0	0	1	0	1	0

PROXIMOS PARTIDOS

Domingo 3: México vs. España
Miércoles 6: Brasil vs. España
Jueves 7: México vs. Checoeslovaquia.

GRUPO 4 — RANCAGUA

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
HUNGRIA	1	1	0	0	2	1	2
INGLATERRA	2	1	0	1	4	3	2
ARGENTINA	2	1	0	1	2	3	2
BULGARIA	1	0	0	1	0	1	0

PROXIMOS PARTIDOS

Domingo 3: Hungría vs. Bulgaria
Miércoles 6: Argentina vs. Hungría.
Jueves 7: Bulgaria vs. Inglaterra.

Gran Prix

MONTECARLO, MONACO, 2 (UPI) — El vigésimo gran premio de automovilismo de Mónaco se celebrará aquí mañana con participación de 16 destacados competidores que aspiran al campeonato mundial de conductores.

Lo singular del caso en esta ocasión es que el volante mexicano Ricardo Rodríguez, que tantas simpatías se ha conquistado en su actual gira europea, se abstuvo de participar en las pruebas de hoy para descansar satisfecho con su actuación en sus dos ensayos anteriores, pero se encontró eliminado de los primeros 16 puestos que componen oficialmente la alineación de la carrera.

Las pruebas para el Gran Prix habían terminado cuando ocurrieron dos graves accidentes. En uno de ellos fue el volante británico Denis Taylor quien, guiando un Lola Ford, salió de una túnel-curva y fue alcanzado por otro coche, de la misma escudería, manejado por Tony Shelly. Taylor falleció en el accidente que siguió al choque.

En otro caso, otro piloto británico, Erik Harris, resultó herido y fue conducido a un hospital, pero su estado no se considera muy grave.

La carrera consiste en 100 vueltas alrededor del tortuoso circuito de Mónaco, que mide 3.145 kilómetros de modo que la distancia total es de 314,5 kilómetros.

Lavorante

LOS ANGELES, 2 (UPI) — Los promotores George Parnasus y Cal Eaton anunciaron hoy que han firmado contrato para una pelea entre el púgil argentino Alejandro Lavorante y el norteamericano Cassius Clay, que se disputará el 20 de julio próximo en esta ciudad.

La lucha está auspiciada por la organización "Ciudad de Esperanza" (Asociación de Beneficencia dedicada a la lucha contra el cáncer).

Clay fue campeón de peso medio pesado en los juegos olímpicos de 1960 y está invicto después de 14 combates profesionales, 10 de ellos ganados por la vía rápida. Recientemente derrotó a George Logan por K. O. en el cuarto round en una presentación en esta ciudad.

El boxeador argentino figura en el octavo lugar del "ranking" de peso pesado con 19 victorias y 2 derrotas en su haber. 15 veces triunfó por K. O. Lavorante no pelea desde que fue vencido por la vía rápida el 31 de marzo último por el campeón de peso medio pesado, Archie Moore.

Los promotores dicen que se ha garantizado a ambos púgiles una bolsa de 17.000 dólares o el 25 por ciento de las entradas.

Tormenta

ROMA, 2 (UPI) — Fuertes vientos azotaron hoy el norte de Italia volando techos, arrancando árboles de cuajo y causando en general grandes daños.-

Algunas personas resultaron heridas, pero no hubo ningún muerto.

JUNIO 3 DOMINGO

SANTA CLOTILDE

(1657) Muere Harvey, descubridor de la circulación de la sangre.
(1770) Nace el general Manuel Belgrano, creador de la bandera argentina.
(1814) Gaspar Rodríguez Francia asume la dictadura del Paraguay.
(1929) Por medio de un tratado se pone fin al pleito de Tacna y Arica entre Perú y Chile.
(1937) Contraen matrimonio Wally Simpson y el Duque de Windsor.
(1946) Muere Mikhail I. Kalinin, presidente de los Soviets.

Correo Argentino	Franqueo Pagado Concesión Nº 751
D.R. 30 Posadas	Tarifa Reducida Concesión Nº 1080

Diario de la mañana FUNDADO EL 2 DE JUNIO de 1925

Publicación adherida al INSTITUTO VERIFICADOR DE CIRCULACIONES

Dirección y Administración RIOJA 433 — T.E. 4951 y 4952 POSADAS MISIONES

Representante en Buenos Aires PEDRO VENTURA y CIA Esmeralda 337 — Tel. 49-6042

Servicio Telegráfico Exclusivo United Press International

INFORMACIONES DE INTERES

FARMACIAS DE TURNO

GROBLI: San Martín y Ayacucho. T.E. 5611

CORDOBA: Córdoba 500. T.E. 2774.

• • •

ARGENTINA: Bolívar y San Lorenzo T.E. 4022. Abierta en horario corrido de 8 a 11 hs. de Lunes a Viernes

MARCONI: Avda. Uruguay 30 T.E. 3775. Abierta Lunes a Viernes de 7 a 24 horas

• • •

EL TIEMPO

Presión: Sin datos
Humedad: "
Máxima: "
Mínima: "

ALTURA DE LOS RIOS
Puerto Posadas: 0.87 metros
Puerto Iguazú: 6,80 metros.

SERVICIO PUBLICO DE URGENCIA

Robos y hurtos	3444
Seccional 1ª	3155
Seccional 3ª	2907
Seccional 4ª	3753
Bomberos	3111
Guardia Alcaidía	3444
Ambulancia	3222
Servicio de Radio	4159
Subprefectura Marítima	5044
HOSPITAL	
Centro de Salud	3227
Portería	4065
Dirección	4062

El Empréstito "9 de Julio" y su Correspondiente Impuesto

por: CECILIO BENITEZ DE CASTRO

BUENOS AIRES, (Especial de SIC) — Tras el anuncio hecho por el ministro de Economía en su conferencia del 15 de mayo, parece haberse rodeado de un paréntesis de discreto silencio el Empréstito Nacional "9 de Julio", al menos sobre lo que son, sin duda, sus aspectos más importantes. Se trata, como es sabido, de una emisión con garantía oro o cláusula-oro, al estilo de la famosa emisión francesa de post-guerra, que protege al suscriptor contra los riesgos de la devaluación monetaria, dejando, claro está, en lugar muy poco privilegiado a las emisiones anteriores —el CAI 1960 en el caso— que no poseen la misma cualidad. Para el gobierno, una emisión en estas condiciones constituye un riesgo demasiado grave cuando no posee fundadas certidumbres sobre el éxito de su política monetaria. En caso contrario, no sería posible conjeturar el volumen de la carga que se transfiere a generaciones futuras, según el plazo de amortización de la deuda. Conviene tener en cuenta, para desvanecer confusiones, que se trata de una deuda "de valor", no de moneda, es decir, que se asegura un valor constante en pesos, en poder de compra, no oro ni divisas que sirvieron para establecer la cifra final. Y como toda emisión bien planeada tiene siempre su "quid prodest", su destinatario presente, es forzoso suponer que el ministerio no debe haber pensado en el flagelado ahorrista nacional, al que hace mucho tiempo que el gobierno no le [illegible]...

ciente para hacer frente a un nuevo impuesto sobre el capital. Otra cosa sería que el fisco esté dispuesto únicamente a acumular atrasos de sus afligidos deudores, tal vez hasta hacerse acreedor de la totalidad del patrimonio nacional, ya que con el tiempo, acumulándose al principal los intereses, multas y elevados recargos, podría ocurrir que le fuesen debidos los bienes y haciendas de toda la población del país [illegible]...

ideas.

Estos recargos explican por qué son tan elevados los precios de los libros argentinos. El libro —pan del espíritu— debería estar al alcance de todos. Sin embargo, prácticamente se ha convertido en un artículo de lujo. Y adquirido exige a muchos bolsillos, ya castigados por el alto costo de la vida, un sacrificio verdaderamente desgarrador.

El libro, como instrumento de difusión de ideas, no ha sido desplazado todavía por ninguno de los medios de información masiva: ni por la radiotelefonía ni por la televisión, ni por el periodismo. Los comunistas chinos difundieron el año pasado 40 millones de volúmenes, como avanzadas ideológicas. Ellos aprecian, sin duda, el valor del libro como instrumento de formación —o en todo caso, de deformación—. Nosotros, en cambio, ponemos trabas fiscales a la edición de libros argentinos.

Un distinguido editor argentino ha dicho que, de seguir así las cosas, el fisco matará en nuestro país a la cultura. Tal vez no sea para tanto. Pero que el fisco se ha convertido en un enemigo de la cultura es cosa que muchos afirman y no sin alguna razón.

Horóscopo

DIA 3 DE JUNIO DE 1962

ARIES 21 de Marzo al 20 de Abril — Si tal vez inicie un trabajo ventajoso.

TAURO 21 de Abril al 20 de Mayo — Dedíquese a las actividades del espíritu.

GEMINIS 21 de Mayo al 22 de Junio — Si le es posible, elija comidas naturales.

CANCER 23 de Junio al 22 de Julio — Prepárese para recibir una mala noticia.

LEO 23 de Julio al 22 de Agosto — Las vacilaciones lo perjudicarán.

VIRGO 23 de Agosto al 22 de Septiembre — No se deje llevar por una ira momentánea.

LIBRA — Tenga confianza en quien ama.

ESCORPIO 23 de Octubre al 22 de Noviembre — Deje descansar su imaginación.

SAGITARIO 23 de Noviembre al 20 de Diciembre — Planee ahora su viaje, será oportuno.

CAPRICORNIO — Pasará un día intranquilo, pero todo se arreglará.

ACUARIO 21 de Enero al 19 de Febrero — Aguce su intuición en el trato con amigos.

PICIS — En amor, la intuición ve más que la mirada.

SI EL FISCO NO ES ENEMIGO DE LA CULTURA, OBRA COMO SI LO FUESE

por: ELEUTERIO M. ROLDAN

BUENOS AIRES, (Especial de SIC).- Hace quince años, nosotros vendíamos mayor tonelaje de cereales, de carnes y de lanas. Esto lo hemos perdido ya muchas veces, y continuaremos repitiéndolo a que la culpa de nuestra frustración económica no la tiene ningún gobierno [illegible]...

tes y existen, inclusive, editores residentes en nuestro país que hacen imprimir en México o en España los libros que editan, porque allí los costos son más bajos.

¿A qué se debe esta decadencia del libro argentino? La respuesta es muy sencilla: a la incongruente política fiscal [illegible]...

Nuestra Ciudad

Horarios e Indicadores

En nuestro medio se labora sin apuros en lo que atañe a los ordenamientos de cuanto conviene al interés público. En tal sentido no conviene alarmarse si un reclamo se encadena sin eco, porque, a lo mejor, aunque tarde, lo satisfacen. Y con esa esperanza conviene estar siempre martillando con un insobornable sentido de bien público. Así, hay deficiencias graves y menos graves, como dicen los facultativos taurinos. Por ejemplo: uno llega a la esquina de Bolívar y Junín y se dispone a esperar un colectivo de la línea 2 que debe pasar a las ocho y treinta y cinco. Pero, resulta que transcurre esa hora y el tiempo sigue pasando y el ómnibus aparece ¡al fin! a las veintiuna y doce. Entonces uno le pregunta al chofer —lo que ya había preguntado a otros conductores ante la anarquía en los horarios de recorrido-, ingenuamente, si tal hora es la de pasada por el lugar. Y el chofer se hace el desentendido. Pero, ante la insistencia, contesta, casi entre dientes: "Y... sí; más o menos, más o menos". Entonces uno medio congelado por la espera a la intemperie en una noche fría, ante ese "más o menos" que alargan o contraen a capricho como fuelle de gaita, opta por hacer mutis "por foro", es decir largarse al fondo del vehículo. Entonces, uno lógicamente, cae en extremismos. Y se pone a pensar que los empresarios de las unidades destinadas al transporte urbano de pasajeros, se preocupan menos por el usuario que por el tiempo reinante en Tierra del Fuego. Y que les importa un comino que mujeres, niños o ancianos adquieran una pulmonía —no hablemos ya de nosotros los "fuertes" adultos masculinos— mientras aguardan el problemático paso del colectivo que los torne a sus barrios.

Claro que uno, en el plano periodístico, no ha perdido el tiempo. Porque encontró un tema, y, además, pudo contemplar cómo un poste indicador de las líneas de colectivos que pasan por el lugar, estaba apoyado sobre la valla que circunda una obra en construcción. ¿Quiénes controlan que los indicadores estén en su sitio?

EL DIABLO COJUELO.

El Origen de la Corruptela

por: H.L. BERNAL

BUENOS AIRES, (Especial de SIC).— la investigación dispuesta en Yacimientos Petrolíferos Fiscales, con el consabido estrépito de detenciones y averiguaciones, y el correspondiente escándalo para el que la situación parece mostrarse propicia exhibe aspectos muy peculiares y dignos de comentario. Conforme se desprende de las primeras actuaciones nos hallamos, como otras veces, en presencia de graves fallas de ética administrativa. Pero de tipo poco común. No se trata de una malversación de fondos, de ventas ilegales, de adjudicaciones ilegítimas ni de nada de eso. Se trata de unos funcionarios que cobraban premios de los acreedores privados del organismo por disminuir el atraso de sus cobros. Esto resulta sumamente original. Podría suministrar un buen tema para una comedia. Los acusados no prometían dinero a quien no correspondía. Prometían, únicamente, pagarle lo debido con un atraso menor al que de otro modo se habría producido, por supuesto que con daño de los colegas de infortunio no iniciados en la habilidosa operación, cuyas facturas o certificados debían continuar en el turno agravado por la anteposición de iniciados.

Claro está que el funcionario que de esa forma lesiona el principio de igualdad que la administración debe a los administrados, y una empresa a sus clientes y proveedores, comete una grave falta. En cuanto a los favorecidos, se supone que su acción no tiene nada de laudable desde el punto de vista moral. Cualquiera puede comprender, no obstante, que en un caso así un hombre de negocios calcula cuidadosamente las alternativas de la operación, es decir lo que le costaría tomar prestado el dinero que la administración le debe y no le paga o la renta que podría producirle ese dinero en el tiempo del atraso administrativo. Si pierde más de ambas formas que pagando la "coima", ésta puede resultar un precio ventajoso para el cobro de su crédito.

Pero lo que aquí se ha de destacar es que hechos semejantes sólo pueden ocurrir en una plaza monetaria desquiciada. Atrasos excesivos en el pago a los proveedores estatales, de jubilados y empleados públicos, como las moratorias tácitas entre particulares y la presunción colectiva de ese "estado de necesidad" sólo invocado expresamente para lo político, trasuntan una visión muy defectuosa de las soluciones posibles de una grave crisis económica-financiera. Síntomas al principio de una situación en declive, cuando las dificultades no resultan todavía espectaculares, terminan convirtiéndose por su difusión en consecuencias y aceleradores, deponiendo contra las fallas de una conducción que nada tuvo de afortunada. Porque éste es uno de los "negociados" —si se prueba concluyentemente su realización— cuyas causas remotas deben buscarse en errores de la programación económica. Ninguna razón explica que pueda ningún particular considerar ventajosa una "coima" para el cobro de su crédito vencido y que pueda algún despreocupado funcionario obtener un lucro de operaciones normales y corrientes cuyo fluido no debería registrar ningún entorpecimiento apto para franquear el acceso al favoritismo o la corruptela.

Síntesis Policial

● **SUSTRACCIONES**

● En esta ciudad, autor o autores desconocidos sustrajeron un motor de agua que se hallaba depositado en una habitación ubicada en la Avda. Sargento Cabral y Gobernador Roca, la cual fue violentada perteneciente a la Municipalidad local.

● Asunción Rodríguez dejó estacionada una moto "D.K.W." en el patio de la Escuela Normal Mixta de esta ciudad y al regresar no la halló más. Se considera damnificado en la suma de $ 65.000, procurándose dar con el autor del hurto.

● De un cajón del mostrador de un negocio ubicado en la avenida Uruguay de propiedad de Juan Luis Martínez, le sustrajeron la suma de $ 7.500, incluyendo dos cheques. Se instruye sumario.

● También a Edgar E. Lima, que posee un negocio en la chacra 15, lo visitaron los cacos. Los mismos se llevaron 33 damajuanas y 6 tambores con capacidad de 200 litros cada uno, por lo que se presume que fue más de uno quienes consumaron el hecho.

● En Libertador Gral. San Martín a Emiliano Cáceres le sustrajeron una bicicleta que la dejó estacionada frente a un hotel. De las posteriores diligencias practicadas se estableció que el autor era Enrique Pintos, a quien se le secuestró el rodado.

● En la comisaría de El Soberbio denunció Julio Orlando Rodríguez, que en horas de la noche fue visitado por persona o personas desconocidas, quienes penetrando en la cantina que explota, le sustrajeron de un cajón la suma de $ 20.000.- en efectivo. La policía realiza las indagaciones del caso.

● **LESIONES**

● En el interior de un bar de propiedad de José Marcos Armoa, se produjo una seria incidencia que fue protagonizada por Pánfilo Soto y Miguel Núñez, resultando éste lesionado en el rostro. Conducido al hospital de zona, el médico de guardia verificó que la herida que presentaba fue originada por el disparo de un arma de fuego. La policía trata de localizar el arma empleada. Interviene la sección tercera de policía.

● La policía de la misma sección detuvo a Crescencio Rodríguez, por haber producido una herida cortante con un cortaplumas a Hilarión Cardozo.

● **ACCIDENTE**

En jurisdicción de Azara, Ubaldo Solís, a quien acompañaba Herminio Guimaraes montados ambos en una motocicleta, volcaron espectacularmente en la carretera. Los dos resultaron lesionados de consideración siendo conducidos para su internación en el hospital de Apóstoles.

SANTO TOME

● **ROTARY CLUB**

SANTO TOME (C).- En la reunión de la fecha tuvo el Rótary Club local la visita del presidente y vice presidente del Rótary Club de Exaltación de la Cruz, provincia de Buenos Aires, Señores Antonio Mahon y Dr. Roberto Bermúdez. Este último ya conocido en nuestro medio, dio una interesante charla sobre el "Buen humor rotariano"

● **CACOS EN ACCION**

En el domicilio de los Sres. Elpidio Dasori y Juan Ceibal, robaron diversos objetos de valor. La policía trata de esclarecer quienes son los autores.

● **CUMPLEAÑOS**

Festejó su cumpleaños la jovencita Graciela Centeno Olivetti

● **VALIANT 62**

En el salón exposición de Pinarello y Cía. se expone el moderno automóvil Valiant 1962. El público pudo apreciar las bondades de este lujoso vehículo. El mismo fue adquirido por el Dr. Julio J. Toranzos.

La poliomielitis se evita con la vacuna Salk y con medidas higiénicas tales como: hervir la leche el agua y las verduras

DIVULGUELO

por FOLA

EL ESFUERZO INTELECTUAL DE LOS PROFESORES, PROFESIONALES Y CIENTÍFICOS NO AUMENTA LAS PROBABILIDADES DE APARICIÓN DE TUMORES EN EL CEREBRO O HEMORRAGIAS CEREBRALES.

LA ESTATUA MÁS GRANDE DE BRONCE ES LA DE LA LIBERTAD, EN LA BAHÍA DE NUEVA YORK. TIENE 46 METROS DE ALTURA Y SU BASE, 25.

Prescindirán de Varios Empleados

En esferas de la administración pública provincial se insiste en que próximamente se prescindirá de los servicios de varios empleados que actualmente ocupan cargos en distintas reparticiones. Esas medidas obedecerían a lo considerado en una reunión de gabinete realizada el miércoles último, de la que participaron los titulares de casi la totalidades de las reparticiones.

En este sentido se sabe que los directores de dichas reparticiones están elaborando sus respectivos informes, para justificar el desempeño de cada empleado, especialmente en aquellos casos donde el agente provincial esté realizando tareas distintas a las que se consignan en el decreto de designación. Asimismo trascendió que se adoptarán medidas en el sentido de probar la buena conducta de los empleados en lo que se refiere a antecedentes policiales.

Telegramas Detenidos

Juana Alicia Báez, Rivadavia 307; Tulio Colono, Colón 270; Ramón Segadi, Lavalle chacra 36; O. Grans, chacra 170; Cleto Barreyro, chacra 233; Saturnina Vera, Mitre 137 y Dirección "El Centauro" Cangallo 945.

MONTE CARLO

● **PERROS SUELTOS**

La última quincena de abril se registraron varios tumbos de motociclistas, que transitan a diario por la avenida Libertador (única arteria de entrada y salida, en estos pueblos del Alto Paraná), a raíz del cruce de perros. Felizmente no han pasado de algunos raspones y rotura de frenos y abolladuras de las motos.

Podemos enumerar a las siguientes personas: W. Zigler, E. Rejala; segundo comandante de Gendarmería Nacional, R. S. Garnica, A. Panozo, G. Bittler; y otros. El señor Bittler, se fracturó la clavícula y sufrió algunos hematomas. En fin, todos los humanos queremos a los perros, fieles guardianes y amigos del hombre; pero en estos casos creemos oportuno señalar que los propietarios de los mismos debieran de tenerlos atados o por lo menos dentro de un cerco, y nada más oportuno que las autoridades dicten una medida, para evitar este peligro que acarrean los canes a motociclistas, ciclistas y hasta los conductores de colectivos y automotores, que muchas veces deben hacer maniobras para no atropellar a los citados animales, con peligro de vuelcos, que podrían acarrear graves consecuencias.

PUBLICACIONES LEGALES

EDICTO: El señor Juez de Primera Instancia Civil y Comercial Dr. Armando Barrionuevo cita por treinta días a herederos y acreedores de Pedro Virag. Posadas, Mayo 31 de 1962. — ROSALVA C. MIR DE ARGUELLES - Secretaria. Nº4136 Vto.11/6

EDICTO: El Juez Civil, Juzgado Nº 2, Secretaría Nº 2, cita por treinta días a herederos y acreedores de Ana Calishrener o Caliprende de Vier. Publíquese 10 días. Posadas, febrero 23 de 1962. Ofelia Uffelmann, Escribana-Secretaria. Nº 3947.V.4/6

EDICTO — El señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial, Dr. Orlando Gil Navarro, Titular del Juzgado Nº 2, de Posadas Secretaria Nº 2, cita por treinta días a herederos y acreedores de doña **María Horrisberger de Buhler.** Publíquese por diez días. Posadas, Junio 23 de 1961 .— CESAR ADOLFO KEES - Escribano - Secretario. Nº4105 Vto.9/6.

LEY 11.867 — MIGUEL ANGEL ALTERACH, Escribano Público, con Registro Nº 1 de esta Provincia, AVISA por el término de ley, que con su intervención don EDUARDO PAVONI, VENDE con el activo y pasivo a doña AIDA PASTORA ENRIQUEZ DE LABAT, la "FARMACIA MARCONI", ubicada en Avenida República Oriental del Uruguay Nº 738 de esta capital. Por reclamaciones de ley en el domicilio del notario, San Lorenzo Nº 393 Escritorio 6 de esta ciudad. Nº4062 Vto.3/6.

RAMONA











AVIVATO

Por: Lino Palacio





DRAMAS CLASIFICADOS

Por: FELIPE DOVAL

